

## PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU

Nazwa zamierzenia budowlanego	Budowa sieci wodociągowej na działkach 866, 890/1 i 890/2 w ramach zadania „Budowa sieci wodociągowej do działek 894/3, 897/6, 867, 897/2 w msc Sufczyn”.
Adres	Sufczyn
Kategoria obiektu budowlanego	XXVI
Nazwa jednostki ewidencyjnej	120204_2 Dębno
Nazwę obrębu ewidencyjnego	0012 Sufczyn;
Numer działki ewidencyjnej	Dz. nr ew. 866, 890/1 i 890/2
Inwestor	Gmina Dębno
Adres Inwestora	Wola Dębińska 240, 32-852 Dębno
Zakres opracowania	Branża sanitarna

Załącznik nr 1  
do decyzji /pisma/  
z dnia 13.12.2023r.  
znak ABR 6743 4.152.2023. AS

Z up. STAROSTY  
mgr Wioleta Brzegowy  
Inspektor w Wydziale Architektury,  
Budownictwa i Rozwoju Powiatu

Projektant: **mgr inż. Robert Raczyński**, uprawnienia budowlane nr ew. 249/2002 do projektowania i kierowania robotami budowlanymi bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych, cieplnych, wentylacyjnych, gazowych.

data opracowania: 10.2023 r.

aktualizacja 5.02.2024 r.

.....  
podpis

Projektant sprawdzający: **mgr inż. Barbara Strojny**, uprawnienia budowlane nr ew. MAP/0476/POOS/11 do projektowania bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych.

data opracowania: 10.2023 r.

aktualizacja 5.02.2024 r.

.....  
podpis

## SPIS TREŚCI PROJEKTU ZAGOSPODAROWANIA TERENU:

### I. DOKUMENTY DOŁĄCZONE DO PROJEKTU:

1. Kopia decyzji o nadaniu uprawnień budowlanych projektanta .....3
2. Kopia zaświadczenia o przynależności projektanta do właściwej izby samorządu zawodowego.....4
3. Kopia decyzji o nadaniu uprawnień budowlanych projektanta sprawdzającego.....5
4. Kopia zaświadczenia o przynależności projektanta sprawdzającego do właściwej izby samorządu zawodowego.....6
5. Oświadczenie projektanta i projektanta sprawdzającego o sporządzeniu projektu zgodnie z obowiązującymi przepisami i zasadami wiedzy technicznej .....7

### III. CZĘŚĆ OPISOWA.....8

1. Przedmiot zamierzenia budowlanego.....8
2. Istniejący stan zagospodarowania terenu .....8
3. Projektowane zagospodarowanie terenu. ....8
4. Zestawienia .....8
5. Inne informacje i dane .....8
6. Ochrona pożarowa .....9
7. Inne niezbędne dane wynikające ze specyfiki, charakteru i stopnia skomplikowania obiektu budowlanego lub robót budowlanych .....9
8. Obszar oddziaływania obiektu.....9

### II. ZAWARTOŚĆ CZĘŚCI RYSUNKOWEJ:

1. Rys. nr S-1.1 – Plan zagospodarowania terenu
2. Rys. nr S-1.2 – Plan zagospodarowania terenu

1. Kopia decyzji o nadaniu uprawnień budowlanych projektanta.



WOJEWODA MAŁOPOLSKI

RR.XIII.7131/92/02

Kraków, dnia 10 grudnia 2002 r.

**DECYZJA O NADANIU UPRAWNIENÍ BUDOWLANYCH**  
Nr ewid. 249/2002

Na podstawie art. 13 ust. 1 pkt 1 i 2, art. 14 ust. 1 pkt 4 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. - Prawo budowlane (tekst jednolity Dz. U. z 2000 r. Nr 106 poz. 1126 z późn. zm.), w związku z art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. - Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jednolity Dz. U. Nr 98 poz. 1071 z późn. zm.), po rozpatrzeniu wniosku Pana mgr inż. Roberta Raczynskiego - na podstawie dokumentów stwierdzających wymagane wykształcenie i praktykę zawodową oraz na podstawie pozytywnej oceny z egzaminu na uprawnienia budowlane złożonego przed Komisją Egzaminacyjną,

n a d a j ę

Panu mgr inż. Robertowi RACZYŃSKIEMU  
kierunek studiów: „Inżynieria środowiska”  
urodzonemu dnia 28 października 1970 r. w Dąbrowie Tarnowskiej

**UPRAWNIENIA BUDOWLANE**

do projektowania i kierowania robotami budowlanymi bez ograniczeń  
w specjalności instalacyjnej w zakresie:  
sieci, instalacji i urządzeń: wodociągowych i kanalizacyjnych,  
ciepłych, wentylacyjnych i gazowych.

Od decyzji niniejszej służy Panu prawo wniesienia odwołania do Głównego Inspektora Nadzoru Budowlanego w Warszawie, ul. Krucza 38/42, za pośrednictwem Wojewody Małopolskiego w terminie 14 dni od daty otrzymania decyzji.



*[Signature]*  
mgr inż. Andrzej J. Głuchowski  
Kierownik Wydziału Inżynierskiego

Otrzymują:

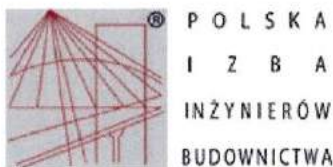
1. Pan mgr inż. Robert Raczynski, ul. Spokojna 3, 32-800 Brzesko
2. Główny Urząd Nadzoru Budowlanego, ul. Krucza 38/42, 00-926 Warszawa
3. aa

31-156 Kraków, ul. Busztowa 22 - tel. (12) 61 60 200 - fax. (12) 422 72 08

**ZA ZGODNOŚĆ  
Z ORYGINAŁEM**

mgr inż. ROBERT RACZYŃSKI  
uprawniony do projektowania i kierowania  
robotami budowlanymi bez ograniczeń  
w zakresie: sieci, instalacji i urządzeń  
wod., kan., gaz., ciepłych i wentylacyjnych  
Nr ewid. 249/2002

## 2. Kopia zaświadczenia o przynależności projektanta do właściwej izby samorządu zawodowego



### Zaświadczenie

o numerze weryfikacyjnym:

MAP-U24-MTE-1AE \*

Pan Robert Raczyński o numerze ewidencyjnym MAP/IS/1549/03

adres zamieszkania ul. Spokojna 3, 32-800 Brzesko

jest członkiem Małopolskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa i posiada wymagane ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej.

Niniejsze zaświadczenie jest ważne od 2023-09-01 do 2024-08-31.

Zaświadczenie zostało wygenerowane elektronicznie i opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu w dniu 2023-08-17 roku przez:

Mirosław Boryczko, Przewodniczący Rady Małopolskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.

Zgodnie z art. 78<sup>1</sup> K.c.

§ 1. Do zachowania elektronicznej formy czynności prawnej wystarczy złożenie oświadczenia woli w postaci elektronicznej i opatrzenie go kwalifikowanym podpisem elektronicznym.

§ 2. Oświadczenie woli złożone w formie elektronicznej jest równoważne z oświadczeniem woli złożonym w formie pisemnej.

\* Weryfikację poprawności danych w niniejszym zaświadczeniu można sprawdzić za pomocą numeru weryfikacyjnego zaświadczenia na stronie Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa [www.piib.org.pl](http://www.piib.org.pl) lub kontaktując się z biurem właściwej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.





### 3. Kopia decyzji o nadaniu uprawnień budowlanych projektanta sprawdzającego.

Kraków, dnia 22 grudnia 2011 r.



MAP 01B-KK 0054-0553/11

#### DECYZJA

Na podstawie art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 15 grudnia 2000 r. o samorządach zawodowych architektów, inżynierów budownictwa oraz urbanistów (Dz. U. z 2000 r. z późn. zm.), art. 12 ust. 1 pkt 1 i 5, art. 13 ust. 3, art. 13 ust. 1 pkt 1 oraz art. 13 ust. 1 pkt 4 ustawy z dnia 7 lipca 1998 r. Prawo budowlane (tzw. jednolity tekst) z późn. zm., § 11 ust. 1 pkt 1, § 13 i 23 ust. 1 rozporządzenia Ministra Transportu i Budownictwa z dnia 28 kwietnia 2006 r. w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie (Dz. U. z 2006 r. Nr 83 poz. 578 z późn. zm.) oraz art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (tzw. jednolity tekst) z późn. zm.

Małopolska Okręgowa Komisja Kwalifikacyjna  
stwierdza, że

Pani mgr inż. Barbara Anna Strojny  
urodzona dnia 02.11.1970 r. w Pilnie  
użytkownika

UPRAWNIENIA BUDOWLANE  
numer ewidencyjny MAP/0476/POOS/11

do projektowania bez ograniczeń  
w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń  
ciepłych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych.

#### UZASADNIENIE

Okręgowa Komisja Kwalifikacyjna Małopolskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa w Krakowie na podstawie protokołów z postępowania kwalifikacyjnego oraz z przeprowadzonego egzaminu, stwierdziła, że Pani Barbara Anna Strojny posiada wymagane prawem wykształcenie i praktykę zawodową konieczną do uzyskania uprawnień budowlanych w wyżej wymienionej specjalności i uzyskała pozytywny wynik egzaminu na uprawnienia budowlane. Szczegółowy zakres nadanych uprawnień budowlanych wskazano na odwrocie decyzji.

Podpisano: decyzję, która obowiązuje do czasu wycofania z Urzędu Województwa Małopolskiego w Warszawie, ze postanowieniem Małopolskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa w Krakowie w terminie 14 dni od dnia jej ogłoszenia.



Małgorzata Ciolek  
Okręgowa Komisja Kwalifikacyjna

1. Przewodniczący (Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej) dr inż. Zdzisław Brzóska
2. Członek Małgorzata Ciolek
3. Członek Małgorzata Ciolek

Szczegółowy zakres uprawnień  
do projektowania bez ograniczeń

w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń  
ciepłych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych

I. Na mocy art. 12 ust. 1 pkt 1 i 5, art. 13 ust. 4 ustawy - Prawo budowlane (tzw. jednolity tekst) z dnia 7 lipca 1998 r. Prawo budowlane (Dz. U. z 2000 r. Nr 243, poz. 1623 z późn. zm.), w zakresie objętym wyżej wymienioną

specjalnością, niniejsze uprawnienia stanowią podstawę do:

- 1) projektowania, sprawdzania projektów architektoniczno-budowlanych i sprawdzania nadzoru autorskiego,
- 2) sprawowania kontroli technicznej utrzymywania obiektów budowlanych.

II. Na mocy § 23 ust. 1 rozporządzenia Ministra Transportu i Budownictwa z dnia 28 kwietnia 2006 r. w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie (Dz. U. z 2006 r. Nr 83 poz. 578 z późn. zm.), niniejsze uprawnienia uprawniają do:  
projektowania obiektu budowlanego takiego jak: sieć, instalacje i urządzenia ciepłe, wentylacyjne, gazowe, wodociągowe i kanalizacyjne, z doboru właściwych urządzeń w projekcie budowlanym.

Zgodnie z § 15 w/w rozporządzenia uprawnienia budowlane do projektowania w odpowiedniej specjalności uprawniają do sporządzania projektu zagospodarowania działki lub terenu, w zakresie danej specjalności.



Małgorzata Ciolek  
Okręgowa Komisja Kwalifikacyjna

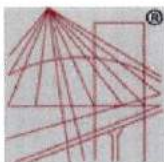
1. Przewodniczący (Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej) dr inż. Zdzisław Brzóska
2. Członek Małgorzata Ciolek
3. Członek Małgorzata Ciolek

Okręgowa Komisja Kwalifikacyjna  
ul. Brzóska 116  
32-800 Nowy Sącz  
2. Główny Inspektor Nadzoru Budowlanego  
mgr inż. Maria Dama

ZA ZGODNOŚĆ  
Z ORYGINAŁEM

mgr inż. ROBERT RACZYŃSKI  
uprawniony do projektowania i kierowania  
robotami budowlanymi bez ograniczeń  
w zakresie: sieci, instalacji i urządzeń  
wod., kan., gaz., ciepłych i wentylacyjnych  
Nr ewid. 249/2002

**4. Kopia zaświadczenia o przynależności projektanta sprawdzającego do właściwej izby samorządu zawodowego**



P O L S K A  
I Z B A  
I N Ż Y N I E R Ó W  
B U D O W N I C T W A

**Zaświadczenie**

o numerze weryfikacyjnym:

MAP-KFK-9JM-5W6 \*

Pani Barbara Anna Strojny o numerze ewidencyjnym MAP/IS/0084/12

adres zamieszkania ul. Barska 116, 33-300 Nowy Sącz

jest członkiem Małopolskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa i posiada wymagane ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej.

Niniejsze zaświadczenie jest ważne od 2023-09-01 do 2024-02-29.

Zaświadczenie zostało wygenerowane elektronicznie i opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu w dniu 2023-08-22 roku przez:

Mirosław Boryczko, Przewodniczący Rady Małopolskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.

Zgodnie z art. 78<sup>2</sup> K.c.

§ 1. Do zachowania elektronicznej formy czynności prawnej wystarczy złożenie oświadczenia woli w postaci elektronicznej i opatrzenie go kwalifikowanym podpisem elektronicznym.

§ 2. Oświadczenie woli złożone w formie elektronicznej jest równoważne z oświadczeniem woli złożonym w formie pisemnej.

\* Weryfikację poprawności danych w niniejszym zaświadczeniu można sprawdzić za pomocą numeru weryfikacyjnego zaświadczenia na stronie Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa [www.piib.org.pl](http://www.piib.org.pl) lub kontaktując się z biurem właściwej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.



2023-08-22 10:10:10  
MAP-KFK-9JM-5W6

**5. Oświadczenie projektanta i projektanta sprawdzającego o sporządzeniu projektu zgodnie z obowiązującymi przepisami i zasadami wiedzy technicznej**

**OŚWIADCZENIE PROJEKTANTA**

Jako projektant oświadczam, iż dokumentacja PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU dla zamierzenia budowlanego pn.:

**„Budowa sieci wodociągowej na działkach 866, 890/1 i 890/2 w ramach zadania „Budowa sieci wodociągowej do działek 894/3, 897/6, 867, 897/2 w msc Sufczyn”**

został sporządzony zgodnie z obowiązującymi przepisami i zasadami wiedzy technicznej.

Data oparcowania 10.2023 r  
Aktualizacja 5.02.2024 r.

.....  
(data)

mgr inż. **ROBERT RACZYŃSKI**  
uprawniony do projektowania i kierowania robotami  
budowlanymi bez ograniczeń w zakresie: sieci, instalacji i  
urządzeń wod., kan., gaz, ciepłych i wentylacyjnych  
nr ewid. 249/2002

.....  
(podpis)

**OŚWIADCZENIE PROJEKTANTA SPRAWDZAJĄCEGO**

Jako projektant oświadczam, iż dokumentacja PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU dla zamierzenia budowlanego pn.:

**„Budowa sieci wodociągowej na działkach 866, 890/1 i 890/2 w ramach zadania „Budowa sieci wodociągowej do działek 894/3, 897/6, 867, 897/2 w msc Sufczyn”**

został sporządzony zgodnie z obowiązującymi przepisami i zasadami wiedzy technicznej.

Data oparcowania 10.2023 r  
Aktualizacja 5.02.2024 r.

.....  
(data)

mgr inż. **Barbara Strojny**  
uprawniony do projektowania i kierowania robotami  
budowlanymi bez ograniczeń w zakresie: sieci, instalacji i  
urządzeń wod., kan., gaz, ciepłych i wentylacyjnych  
nr ewid. MAP/0476/POOS/11

.....  
(podpis)



### III. CZĘŚĆ OPISOWA

#### 1. Przedmiot zamierzenia budowlanego

Przedmiotem zamierzenia budowlanego jest opracowanie dokumentacji projektowej „**Budowa sieci wodociągowej na działkach 866, 890/1 i 890/2 w ramach zadania „Budowa sieci wodociągowej do działek 894/3, 897/6, 867, 897/2 w msc Sufczyn”** w miejscowości Sufczyn.

Zakres niniejszego opracowania obejmuje wykonanie:

- a) Budowy sieci wodociągowej  $\phi 110$  na działce nr 866, 890/1 i 890/2 w miejscowości Sufczyn.

#### 2. Istniejący stan zagospodarowania terenu

Działka nr 866, 890/1 zlokalizowana jest w miejscowości Sufczyn i stanowi własność Gminy Dębno.

Działka nr 890/2 jest własnością prywatną.

Przedmiotowy obszar posiada Miejscowego Planu Zagospodarowania Terenu. Działka nr 866 oznaczona jest w MPZT jako KDD.7 – tereny dróg publicznych klasy D- dojazdowe

#### 3. Projektowane zagospodarowanie terenu.

Zakres realizacji zamierzenia budowlanego polega na budowie nowego odcinka sieci wodociągowej zlokalizowanego w pasie drogowym drogi gminnej o nr ewid. 866, 890/1 oraz na działce nr 890/2.

Sieć została zaprojektowana zgodnie z warunkami wydanymi przez Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Brzesku.

Sieć wodociągowa o długości 577,3 m zostanie wykonana z rur PE100 RC SDR17 DN110 PN10. Włączenie do sieci wodociągowej PVC  $\phi 160$  w punkcie nr W1 odbędzie się na działce nr 866.

Włączenie należy wykonać zgodnie z rysunkiem nr S-1.1 oraz szczegół włączenia rys nr S-3.3. Na powierzchni terenu będzie widoczne skrzynki uliczne.

W punktach Hp1 do Hp3 przewidziano włączenie hydrantu nadziemne na działce 866 i Hp4 na działce nr 890/2.

#### 4. Zestawienia

- a) powierzchni zabudowy projektowanych i istniejących obiektów budowlanych, przy czym powierzchnię zabudowy budynku pomniejsza się o powierzchnię części zewnętrznych budynku, takich jak: tarasy naziemne i podparte słupami, gzymsy oraz balkony – **nie dotyczy**,
- b) powierzchni dróg, parkingów, placów i chodników – **nie dotyczy**,
- c) powierzchni biologicznie czynnej – **nie dotyczy**,
- d) powierzchni innych części terenu, niezbędnych do sprawdzenia zgodności z ustaleniami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego, a w przypadku jego braku z decyzją o warunkach zabudowy i zagospodarowania terenu albo uchwałą o ustaleniu lokalizacji inwestycji mieszkaniowej lub inwestycji towarzyszących – **nie dotyczy**.

#### 5. Inne informacje i dane

- a) Obiekty wpisane do rejestru zabytków i obszary objęte ochroną konserwatorską

**Przez ww teren przebiega stanowisko archeologiczne. Realizację należy wykonać zgodnie z zaleceniami konserwatorskimi pismo znak DT-III.5183.3.2024.TS z dnia 2024-01-05 (patrz załączniki)**

- b) Wpływ eksploatacji górniczej - **nie dotyczy**.

- c) Zagrożenia dla środowiska oraz higieny i zdrowia użytkowników projektowanych obiektów i ich otoczenia – **nie dotyczy**



Projektowane obiekt nie zalicza się do przedsięwzięć mogących zawsze znacząco oddziaływać na środowisko oraz przedsięwzięć mogących potencjalnie znacząco oddziaływać na środowisko.

Realizacja zamierzenia nie spowoduje zwiększenia hałasu, zużycia surowców, paliw i energii elektrycznej w stosunku do stanu dotychczasowego.

Inwestycja o wnioskowanych parametrach nie figuruje w rozporządzenia Ministra z dnia 17.09.2021 r. /dz. U. z 2021 r. poz. 1722/ w sprawie określenia rodzajów przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko oraz szczegółowych uwarunkowań związanych z kwalifikowaniem przedsięwzięcia do sporządzenia raportu o tym oddziaływaniu, zatem nie wymaga przeprowadzenia postępowania o tym oddziaływaniu.

## **6. Ochrona pożarowa**

Sieć wodociągowa służy do zasilania budynków mieszkalnych jednorodzinnych w wodę do celów bytowo-gospodarczych oraz przeciwpożarowych, w miejscowości o liczbie mieszkańców poniżej 2.000.

Na rozbudowanej sieci łącznie zastosowano 4 hydrantów zewnętrznych nadziemnych o średnicy DN 80.

Średnica wodociągu została dobrana wg obliczeń hydraulicznych PE110 a jej długość wynosi 577,30 mb. Powyższe parametry zapewniają wydajność na hydrancie zewnętrznym 5 dm<sup>3</sup>/s przy ciśnieniu nie mniejszym niż 0,1 MPa.

Warunki usytuowania hydrantu:

- odległość między hydrantami dostosowana do istniejącej i planowanej zabudowy budynków mieszkalnych jednorodzinnych, co 150 m
- od zewnętrznej krawędzi drogi do 15 m,
- powyżej 5 m od obiektów budowlanych.

Na sieci wodociągowej zastosowano hydrant zewnętrzny nadziemny o średnicy 80 mm. Hydrant powinien posiadać świadectwo dopuszczenia do stosowania w ochronie przeciwpożarowej wydane przez CNBOP-PIB w Józefowie.

Wydajność nominalna hydrantu zewnętrznego DN80 przy ciśnieniu nominalnym 0,1 MPa powinna być nie mniejsza niż 5 dm<sup>3</sup>/s – co należy potwierdzić przed odbiorem protokołem z odpowiednich prób i badań, wykonanym przez uprawnione osoby.

Miejsca usytuowania hydrantu zewnętrznego należy oznakować znakami zgodnymi z Polską Normą PN-N-01256-4 Znaki bezpieczeństwa Techniczne środki przeciwpożarowe – znak lp. 5 – wielka litera „H”.

Hydrant zewnętrzny należy poddawać co najmniej raz w roku przeglądom technicznym i konserwacji przez Właściciela sieci wodociągowej.

## **7. Inne niezbędne dane wynikające ze specyfiki, charakteru i stopnia skomplikowania obiektu budowlanego lub robót budowlanych.**

nie dotyczy

## **8. Obszar oddziaływania obiektu**

Realizacja zamierzenia budowlanego na terenie działek nr 866, 890/1 i 890/2 obręb 0012 Sufczyn polega na budowie sieci wodociągowej.

Realizacja zamierzenia nie spowoduje zwiększenia hałasu, zużycia surowców, paliw i energii elektrycznej w stosunku do stanu dotychczasowego.

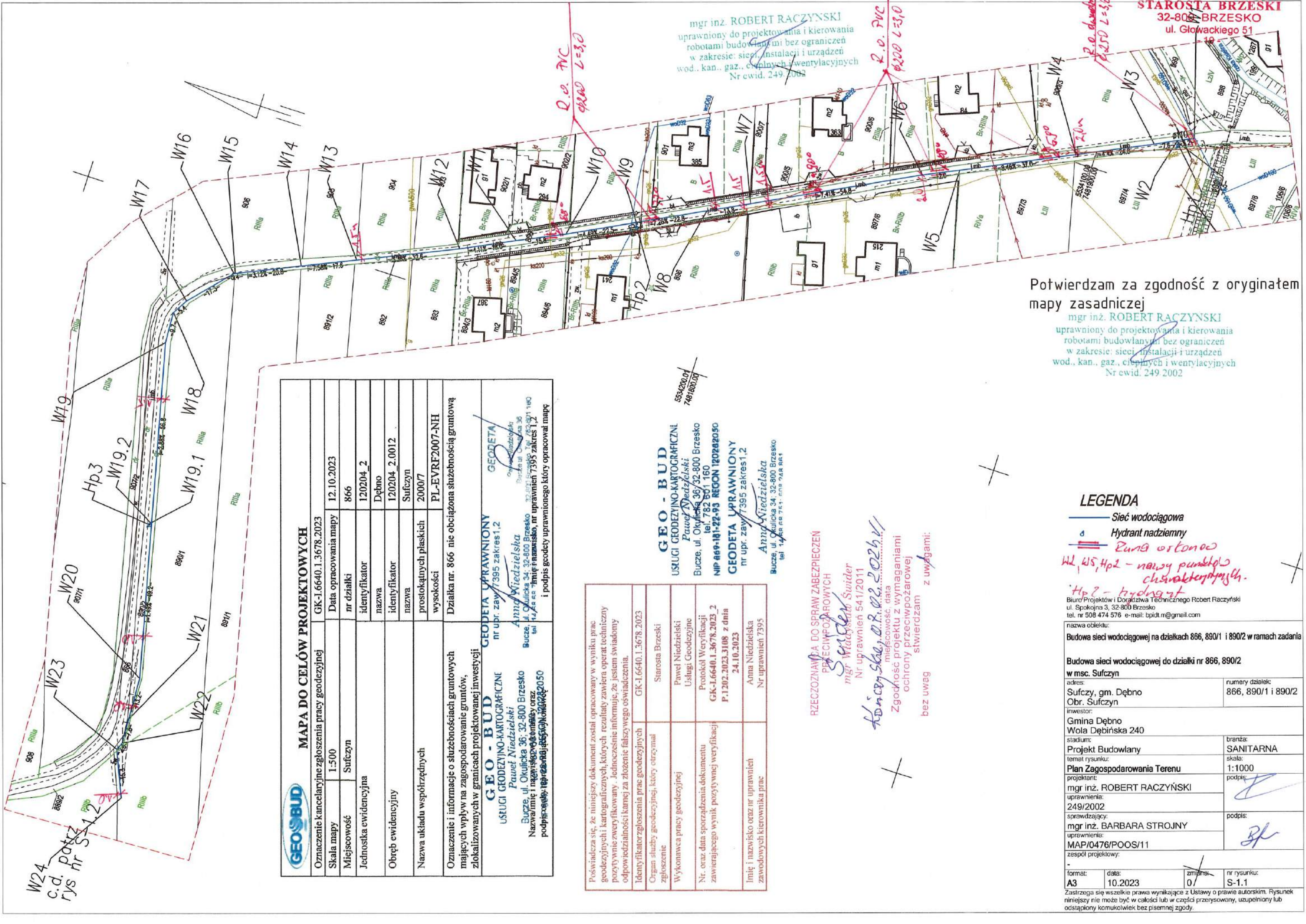
Projektowany obiekt nie wprowadzą ograniczeń w zabudowie terenu i zgodnie z art. 3 pkt 20 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. - Prawo budowlane (t.j. Dz.U. z 2020 r poz. 1333 z późn. zm.) zakres oddziaływania inwestycji mieści się i zamyka w całości na działkach nr nr 866, 890/1 i 890/2 obręb 0012 Sufczyn.

Opracował

mgr inż., Robert Raczyński







mgr inż. ROBERT RACZYŃSKI  
uprawniony do projektowania i kierowania  
robotami budowlanymi bez ograniczeń  
w zakresie: sieci, instalacji i urządzeń  
wod., kan., gaz., ciepłych i wentylacyjnych  
Nr ewid. 249/2002

STAROSTA BRZESKI  
32-800 BRZESKO  
ul. Głowackiego 51

Potwierdzam za zgodność z oryginałem  
mapy zasadniczej

mgr inż. ROBERT RACZYŃSKI  
uprawniony do projektowania i kierowania  
robotami budowlanymi bez ograniczeń  
w zakresie: sieci, instalacji i urządzeń  
wod., kan., gaz., ciepłych i wentylacyjnych  
Nr ewid. 249/2002

MAPA DO CELÓW PROJEKTOWYCH			
Oznaczenie kancelaryjne zgłoszenia pracy geodezyjnej	GK-I.6640.1.3678.2023		
Skala mapy	1:500	Data opracowania mapy	12.10.2023
Miejscowość	Sufczyn	nr działki	866
Jednostka ewidencyjna			
	identyfikator	120204_2	Dębno
Obręb ewidencyjny	identyfikator	120204_2.0012	Sufczyn
Nazwa układu współrzędnych	nazwa	2000/7	PL-EVRF2007-NH
Działka nr. 866 nie obciążona służebnością gruntową mających wpływ na zagospodarowanie gruntów, zlokalizowanych w granicach projektowanej inwestycji			
Oznaczenie i informacje o służebnościach gruntowych			
GEO - BUD USŁUGI GEODEZYJNO-KARTOGRAFICZNE Paweł Niedzielski Bucze, ul. Okulicka 36; 32-800 Brzesko Nazwa i imię i nazwisko, nr uprawnień 7395 zakres 1,2 i podpis geodety uprawnionego który opracował mapę			

Poswiadcza się, że niniejszy dokument został opracowany w wyniku prac geodezyjnych i kartograficznych, których rezultaty zawiera operat techniczny pozytywnie zweryfikowany. Jednocześnie informuje, że jestem świadomy odpowiedzialności kartej za złożenie fałszywego oświadczenia.	Identyfikator zgłoszenia prac geodezyjnych	GK-I.6640.1.3678.2023
Organ służby geodezyjnej, który otrzymał zgłoszenie	Wykonawca prac geodezyjnych	Starosta Brzeski Paweł Niedzielski Usługi Geodezyjne
Nr. oraz data sporządzenia dokumentu zawierającego wynik pozytywnej weryfikacji	Protokół Weryfikacji	GK-I.6640.1.3678.2023_2 P.1202.2023.3108 z dnia 24.10.2023
Imię i nazwisko oraz nr uprawnień zawodowych kierownika prac	Anna Niedzielska	Nr uprawnień 7395

GEO - BUD  
USŁUGI GEODEZYJNO-KARTOGRAFICZNE  
Paweł Niedzielski  
Bucze, ul. Okulicka 36; 32-800 Brzesko  
tel. 782 801 160  
NIP 669-181-22-93 REGON 120282050  
GEODETA UPRAWNIONY  
nr upr. zaw. 7395 zakres 1,2  
Anna Niedzielska  
Bucze, ul. Okulicka 34; 32-800 Brzesko  
tel. 14 66 66 76 1, 696 248 86 1

RZECZPODZIAŁ DO SPRAW ZABEZPIECZEN  
PRZECIWPÓŻAROWYCH

mgr inż. Barbara Strojny  
Nr uprawnień 541/2011

Konieczność, 02.02.2023 r.

Zgodność projektu z wymaganiami  
ochrony przeciwpożarowej  
stwierdzam z uwagami:

LEGENDA

- Sieć wodociągowa
- Hydrant nadziemny

Wz, W5, Hp2 - najwyższe punkty charakterystyczne.  
Hp2 - hydrant

Biuro Projektów i Doradztwa Technicznego Robert Raczyński  
ul. Spokojna 3, 32-800 Brzesko  
tel. nr 508 474 576 e-mail: bptd.tr@gmail.com

nazwa obiektu: Budowa sieci wodociągowej na działkach 866, 890/1 i 890/2 w ramach zadania			
Budowa sieci wodociągowej do działki nr 866, 890/2 w msc. Sufczyn			
adres: Sufczy, gm. Dębno Obr. Sufczyn	numery działek: 866, 890/1 i 890/2		
inwestor: Gmina Dębno Wola Dębińska 240	branża: SANITARNA		
stadium: Projekt Budowlany	temat rysunku: Plan Zagospodarowania Terenu		
projektant: mgr inż. ROBERT RACZYŃSKI	skala: 1:1000		
uprawnienia: 249/2002	podpis: 		
sprawdzający: mgr inż. BARBARA STROJNY	podpis: 		
uprawnienia: MAP/0476/POOS/11	zespół projektowy:		
format: A3	data: 10.2023	zmiana: 0/	nr rysunku: S-1.1

Zastrzega się wszelkie prawa wynikające z Ustawy o prawie autorskim. Rysunek niniejszy nie może być w całości lub w części przerysowany, uzupełniany lub odstępiony komukolwiek bez pisemnej zgody.



Potwierdzam za zgodność z oryginałem  
mapy zasadniczej

mgr inż. ROBERT RACZYŃSKI  
uprawniony do projektowania i kierowania  
robotami budowlanymi bez ograniczeń  
w zakresie: sieci, instalacji i urządzeń  
wod., kan., gaz., ciepłych i wentylacyjnych  
Nr ewid. 249.2002

GEOBUD			
MAPA DO CELÓW PROJEKTOWYCH			
Oznaczenie kancelaryjne zgłoszenia pracy geodezyjnej		GK-I.6640.1.4384.2023	
Skala mapy	1:1000	Data opracowania mapy	05.12.2023
Miejscowość	Sufczyn	nr działki	866, 889/1
Jednostka ewidencyjna		identyfikator	120204_2
		nazwa	Dębno
Obręb ewidencyjny		identyfikator	120204_2.0012
		nazwa	Sufczyn
Nazwa układu współrzędnych		prostokątnych płaskich	2000/7
		wysokości	PL-EVRF2007-NH
Oznaczenie i informacje o służebnościach gruntowych mających wpływ na zagospodarowanie gruntów, zlokalizowanych w granicach projektowanej inwestycji		Działka nr. 866 nie obciążona służebnością gruntową	
USŁUGI GEODEZYJNO-KARTOGRAFICZNE Paweł Niedzielski Bucze, ul. Okulicka 36; 32-800 Brzesko tel. 782 601 160 NIP 869-181-22-93 REGON 120282050		GEODETA UPRAWNIONY nr upr. zaw. 7395 zakres 1,2 Anna Niedzielska Bucze, ul. Okulicka 34; 32-800 Brzesko tel. 14 88 85 754, 808 748 881 imię i nazwisko, nr uprawnień i podpis geodety uprawnionego który opracował mapę	

Poświadczam się, że niniejszy dokument został opracowany w wyniku prac geodezyjnych i kartograficznych, których rezultaty zawiera operat techniczny pozytywnie zweryfikowany. Jednocześnie informuję, że jestem świadomy odpowiedzialności karnej za złożenie fałszywego oświadczenia.

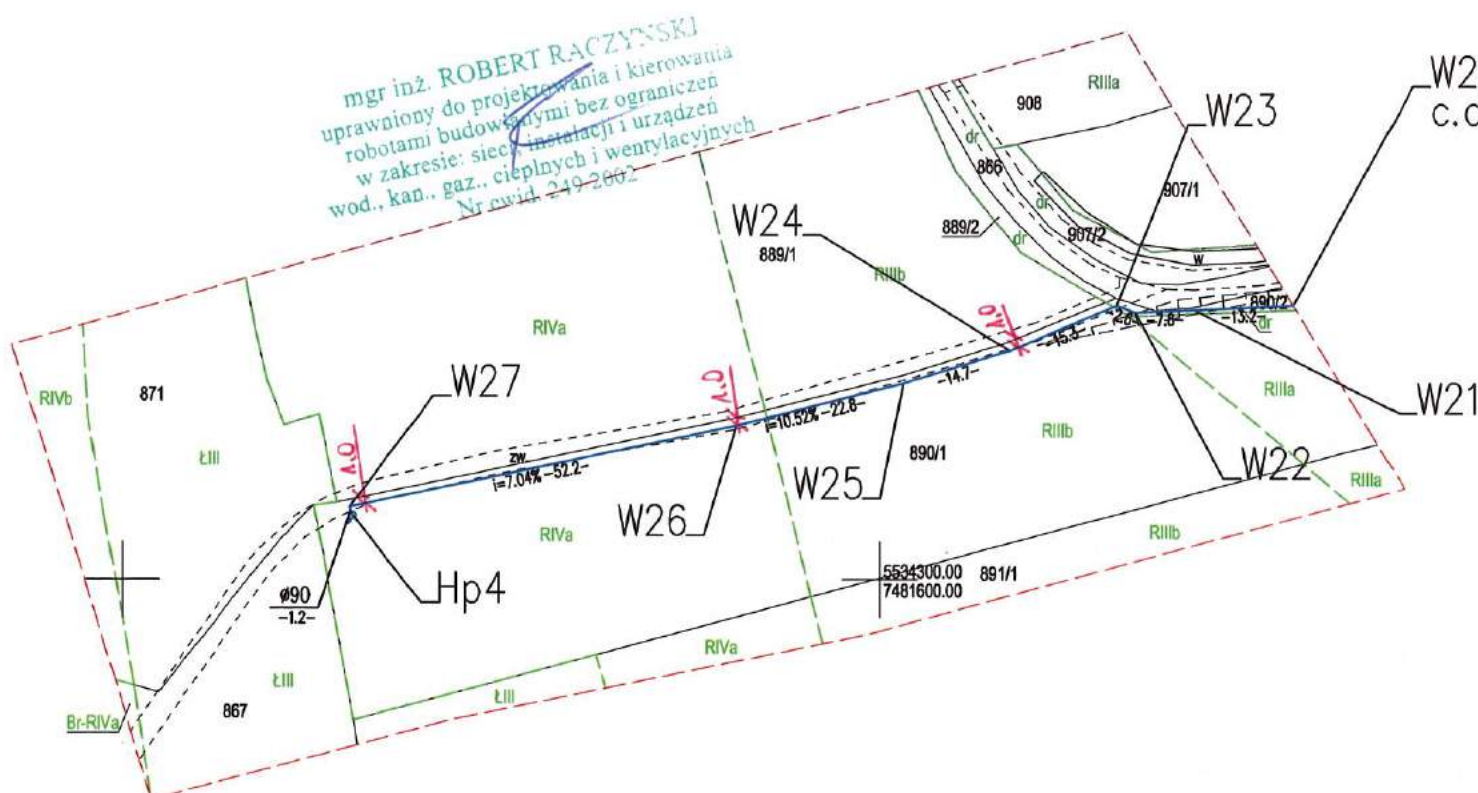
Identyfikator zgłoszenia prac geodezyjnych	GK-I.6640.1.4384.2023
Organ służby geodezyjnej, który otrzymał zgłoszenie	Starosta Brzeski
Wykonawca pracy geodezyjnej	Paweł Niedzielski Usługi Geodezyjne
Nr. oraz data sporządzenia dokumentu zawierającego wynik pozytywnej weryfikacji	Protokół Weryfikacji GK-I.6640.1.4384.2023_1 P.1202.2023.3792 z dnia 05.12.2023
Imię i nazwisko oraz nr uprawnień zawodowych kierownika prac	Anna Niedzielska Nr uprawnień 7395

5534400.00  
7481500.00

USŁUGI GEODEZYJNO-KARTOGRAFICZNE  
Paweł Niedzielski  
Bucze, ul. Okulicka 36; 32-800 Brzesko  
tel. 782 601 160  
NIP 869-181-22-93 REGON 120282050

GEODETA UPRAWNIONY  
nr upr. zaw. 7395 zakres 1,2  
Anna Niedzielska  
Bucze, ul. Okulicka 34; 32-800 Brzesko  
tel. 14 88 85 754, 808 748 881

SZKIC ORIENTACYJNY 1:10000



W20  
c.d. patrz rys nr S-1.1

RZECZOZNAWCA DO SPRAW ZABEZPIECZEŃ  
PRZECIWOPOŻAROWYCH

mgr inż. Władysław Świder  
Nr uprawnień 541/2011  
Zgodność projektu z wymaganiami  
ochrony przeciwpożarowej  
stwierdzam  
bez uwag z uwagami:

### LEGENDA

Sieć wodociągowa  
Hydrant nadziemny  
W20, Hp4 - nazwa punktów  
charakterystycznych

Biurowo Projektów i Doradztwa Technicznego Robert Raczyński  
ul. Spokojna 3, 32-800 Brzesko  
tel. nr 508 474 576 e-mail: bpjdt.r@gmail.com

nazwa obiektu:			
Budowa sieci wodociągowej na działkach 866, 890/1 i 890/2 w ramach zadania			
„Budowa sieci wodociągowej do działek 894/3, 897/6, 867, 897/2 w msc Sufczyn”.			
adres:	numery działek:		
Sufczy, gm. Dębno	866, 890/1 i 890/2		
Obr. Sufczyn			
inwestor:			
Gmina Dębno			
Wola Dębińska 240			
studium:	branża:		
Projekt Budowlany	SANITARNA		
temat rysunku:	skala:		
Plan Zagospodarowania Terenu	1:1000		
projektant:	podpis:		
mgr inż. ROBERT RACZYŃSKI			
uprawnienia:			
249/2002			
sprawdzający:	podpis:		
mgr inż. BARBARA STROJNY			
uprawnienia:			
MAP/0476/POOS/11			
zespół projektowy:			
-			
format:	data:	zmiana:	nr rysunku:
A2	10.2023	0	S-1.2
Zastrzegam wszelkie prawa wynikające z Ustawy o prawie autorskim. Rysunek niniejszy nie może być w całości lub w części przerysowany, uzupełniany lub odstępiony komukolwiek bez pisemnej zgody.			



**PROJEKT ARCHITEKTONICZNO - BUDOWLANY**


Nazwa zamierzenia budowlanego	Budowa sieci wodociągowej na działkach 866, 890/1 i 890/2 w ramach zadania „Budowa sieci wodociągowej do działek 894/3, 897/6, 867, 897/2 w msc Sufczyn”.
Adres	Sufczyn
Kategoria obiektu budowlanego	XXVI
Nazwa jednostki ewidencyjnej	120204_2 Dębno
Nazwę obrębu ewidencyjnego	0012 Sufczyn;
Numer działki ewidencyjnej	Dz. nr ew. 866, 890/1 i 890/2
Inwestor	Gmina Dębno
Adres Inwestora	Wola Dębińska 240, 32-852 Dębno
Zakres opracowania	Branża sanitarna

Załącznik nr 2  
do decyzji /pisma/  
z dnia 12.12.2023 r.  
znak ABZ.6743.4.152.2023.AB  
Z up. STAROSTY  
mgr Wioleta Brzozgowa  
Inspektor w Wydziale Architektury,  
Budownictwa i Rozwoju Powiatu

Projektant: **mgr inż. Robert Raczyński**, uprawnienia budowlane nr ew. 249/2002 do projektowania i kierowania robotami budowlanymi bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych, cieplnych, wentylacyjnych, gazowych.

data opracowania: 10.2023 r.

aktualizacja 5.02.2024 r.



.....  
podpis

Projektant sprawdzający: **mgr inż. Barbara Strojny**, uprawnienia budowlane nr ew. MAP/0476/POOS/11 do projektowania bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych.

data opracowania: 10.2023 r.

aktualizacja 5.02.2024 r.



.....  
podpis

**SPIŚ TREŚCI PROJEKTU ARCHITEKTONICZNO-BUDOWLANEGO:**

DOKUMENTY DOŁĄCZONE DO PROJEKTU:	
PROJEKT ARCHITEKTONICZNO - BUDOWLANY .....	1
I. CZĘŚĆ OPISOWA.....	4
1. Układ przestrzenny oraz formę architektoniczną istniejących i projektowanych obiektów budowlanych.....	4
2. Zamierzony sposób użytkowania.....	4
3. Charakterystyczne parametry obiektu budowlanego .....	4
4. Opinia geotechniczna oraz informacja o sposobie posadowienia obiektu budowlanego .....	4
5.1. Warunki wodne.....	4
5.2. Projekt geotechniczny.....	4
6. Opis zapewnienia niezbędnych warunków do korzystania przez osoby niepełnosprawne .....	4
7. Parametry techniczne obiektu budowlanego charakteryzujące wpływ obiektu budowlanego na środowisko i jego wykorzystywanie oraz na zdrowie ludzi i obiekty sąsiednie.....	5
8. Informacje o zasadniczych elementach wyposażenia budowlano-instalacyjnego, zapewniających użytkowanie obiektu budowlanego zgodnie z przeznaczeniem .....	5
9. Dane dotyczące warunków ochrony przeciwpożarowej, stosownie do zakresu projektu. ....	5
10. Budowa sieci wodociągowej .....	5
10.1. Charakterystyka projektowanych obecnie elementów sieci wodociągowej .....	5
10.2. Opis projektowanej sieci wodociągowej .....	5
10.3. Skrzyżowania z istniejącym i projektowanym uzbrojeniem hydrantowym. ....	5
10.4. Budowa sieci wodociągowej. ....	6
11. Odbiór robót.....	7
12. Warunki bhp .....	7
III. Zawartość części rysunkowej:	
1. Rys. nr S - 2.1 – Profil podłużny.....	
2. Rys. nr S - 3.1 – Schemat wykopu .....	
3. Rys. nr S - 3.2 – Bloki oporowe.....	
4. Rys. nr S - 3.3 – Szczegół montażowy .....	

Oświadczenie projektanta o sporządzeniu projektu zgodnie z obowiązującymi przepisami i zasadami wiedzy technicznej

## OŚWIADCZENIE PROJEKTANTA

Jako projektant oświadczam, iż dokumentacja PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU dla zamierzenia budowlanego pn.:

**„Budowa sieci wodociągowej na działkach 866, 890/1 i 890/2 w ramach zadania  
„Budowa sieci wodociągowej do działek 894/3, 897/6, 867, 897/2 w msc Sufczyn”**

został sporządzony zgodnie z obowiązującymi przepisami i zasadami wiedzy technicznej.

Data oparcowania 10.2023 r. Aktualizacja 5.02.2024 r. ..... (data)	mgr inż. <b>ROBERT RACZYŃSKI</b> uprawniony do projektowania i kierowania robotami budowlanymi bez ograniczeń w zakresie: sieci, instalacji i urządzeń wod., kan., gaz, ciepłych i wentylacyjnych nr ewid. 249/2002 ..... (podpis)
---	--

## OŚWIADCZENIE PROJEKTANTA SPRAWDZAJĄCEGO

Jako projektant oświadczam, iż dokumentacja PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU dla zamierzenia budowlanego pn.:

**„Budowa sieci wodociągowej na działkach 866, 890/1 i 890/2 w ramach zadania  
„Budowa sieci wodociągowej do działek 894/3, 897/6, 867, 897/2 w msc Sufczyn”**

został sporządzony zgodnie z obowiązującymi przepisami i zasadami wiedzy technicznej.

Data oparcowania 10.2023 r. Aktualizacja 5.02.2024 r. ..... (data)	mgr inż. <b>Barbara Strojny</b> uprawniony do projektowania i kierowania robotami budowlanymi bez ograniczeń w zakresie: sieci, instalacji i urządzeń wod., kan., gaz, ciepłych i wentylacyjnych nr ewid. MAP/0476/POOS/11 ..... (podpis)
---	---



**1. Układ przestrzenny oraz formę architektoniczną istniejących i projektowanych obiektów budowlanych**

Rodzaj obiektu budowlanego: obiekt liniowy.

Kategoria obiektu budowlanego: XXVI.

**2. Zamierzony sposób użytkowania**

Nie dotyczy

**3. Charakterystyczne parametry obiektu budowlanego**

Projektuje się odcinek sieci wodociągowej o długości 577,30 m o średnicy  $\phi 110$  mm z PE100 RC SDR17 PN10

Połączenie odbywa się poprzez trójnik do istniejącej sieci  $\phi 150$  mm

**4. Opinia geotechniczna oraz informacja o sposobie posadowienia obiektu budowlanego**

Na podstawie przeprowadzonych badań stwierdza się, iż podłoże gruntowe, na którym ma powstać projektowana inwestycja, ma prostą budowę geologiczną.

**Stosownie do Rozporządzenia Ministra Transportu, Budownictwa i Gospodarki Morskiej z dnia 25 kwietnia 2012 roku w sprawie ustalenia geotechnicznych warunków posadowienia obiektów budowlanych ustala się, że warunki posadowienia obiektów objętych w/w projektem stanowią drugą kategorię geotechniczną (wg § 7 ust. 1 rozporządzenia – proste warunki posadowienia).**

Powyższe określono na podstawie opracowania pn. Ustalenie Geotechnicznych warunków posadowienia obiektu budowlanego. Opinia geotechniczna i hydrogeologiczna. Dokumentacja badań podłoża gruntowego. Projekt geotechniczny. Autor: mgr inż. Piotra Marecik upr. nr VII-1555.

W wyniku przeprowadzonych prac badawczych dla rozpoznania warunków geotechnicznych dla potrzeb przedmiotu 2024 r. odwiercono 3 otworzy badawcze o łącznej długości 6,0 m. Szczegółowe wykształcenia litologiczne badanego terenu przedstawiono na kartach otworów badawczych.

Warunki gruntowe na podstawie wykonanych badań przyjmuje się jako **proste**

Podłoże gruntowe do głębokości rozpoznania budują gruntu spoiste wykształcone jako twardoplastyczne, plastyczne i miękkoplastyczne iły grube pylaste – gliny pylaste

Harmonogram prac ziemnych dostawać do warunków 5. atmosferycznych

Trasa projektowanej sieci przebiega poza terenami zagrożonymi osuwaniem mas ziemnych i terenami osuwiskowymi

Norma głębokości przemarzania gruntów dla tego rejonu wynosi 1,0 m p.p.t.

**5.1. Warunki wodne**

Podczas przeprowadzonych wierceń w styczniu 2024 roku nie stwierdzono występowania czwartorzędowego zwierciadła wód gruntowych, stwierdzono natomiast sączenia w otworze badawczym nr 1 na głębokości 0,8 i 1,7 m p.p.t.

Warunki wodne przyjmuje się jako **korzystne** (stan na styczeń 2024)

**5.2. Projekt geotechniczny**

Grunty zalegające w podłożu budowlanym należą do gruntów spoistych miejscami z domieszką humusu. Jeśli grunty spoiste nie będą nawadniane to nie przewiduje się zmian ich parametrów geotechnicznych w czasie.

Wartości parametrów geotechnicznych dla gruntów spoistych z domieszką

**6. Opis zapewnienia niezbędnych warunków do korzystania przez osoby niepełnosprawne**

Nie dotyczy.



**7. Parametry techniczne obiektu budowlanego charakteryzujące wpływ obiektu budowlanego na środowisko i jego wykorzystywanie oraz na zdrowie ludzi i obiekty sąsiednie.**

Nie dotyczy.

**8. Informacje o zasadniczych elementach wyposażenia budowlano-instalacyjnego, zapewniających użytkowanie obiektu budowlanego zgodnie z przeznaczeniem**

Nie dotyczy.

**9. Dane dotyczące warunków ochrony przeciwpożarowej, stosownie do zakresu projektu.**

Zgodnie z §3 ust.1 Rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 17 września 2021 r. w sprawie uzgadniania projektu zagospodarowania działki lub terenu, projektu architektoniczno-budowlanego, projektu technicznego oraz projektu urządzenia przeciwpożarowego pod względem zgodności z wymaganiami ochrony przeciwpożarowej (DZ. U. 2021 poz. 1722) obiekt wymaga uzgodnienia ze względu na konieczność zapewnienia ochrony życia, zdrowia, mienia lub środowiska przed pożarem, klęską żywiołową lub innym miejscowym zagrożeniem.

**10. Budowa sieci wodociągowej**

**10.1. Charakterystyka projektowanych obecnie elementów sieci wodociągowej**

Zgodnie z warunkami przyłączenia do sieci wodociągowej pismo znak RPWiK/T/469/1/2023/KP z dnia 24.03.2023 wydane przez Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Brzesku zaprojektowano sieć wodociągową PE100 RC SDR17 DN110 PN10

**10.2. Opis projektowanej sieci wodociągowej**

Zakres realizacji zamierzenia budowlanego polega na budowie nowego odcinka sieci wodociągowej wzdłuż dróg o nr ewid. 866 i 890/2.

Zadanie polega na budowie nowego odcinka sieci wodociągowej aby umożliwić przyszłą rozbudowę w rejonie oraz dla polepszenia jakości wody.

Sieć została zaprojektowana zgodnie z warunkami wydanymi przez RPWiK Brzesko.

Sieć wodociągowa o długości 577,30 m zostanie wykonany z rur PE100 RC SDR17 DN110 PN10. Włączenie do sieci wodociągowej PVC  $\phi 160$  w punkcie W1 oraz odbędzie się na działce nr 866 za pomocą kołnierza specjalnego zabezpieczającego przed przesunięciem z żeliwa sferoidalnego do rur PE i PVC DN150, zgodnie z rysunkiem S-1.1 oraz S-3. węzeł 1 i 2. Na powierzchni terenu będzie widoczna skrzynka uliczna.

Średnica wodociągu dobrana wg obliczeń hydraulicznych DN 110 długość sieci wodociągowej 577,30 m w celu zapewnienia wydajności na hydrancie zewnętrznym 5 dm<sup>3</sup>/s przy ciśnieniu nie mniejszym niż 0,1 MPa.

Warunki usytuowania hydrantu:

- odległość między hydrantami dostosowana do istniejącej i planowanej zabudowy budynków mieszkalnych jednorodzinnych, co 150 m
- od zewnętrznej krawędzi drogi ok. 3 m do 15 m,
- powyżej 5 m od obiektów budowlanych.

Na sieci wodociągowej zastosowano hydrant nadziemny o średnicy 80 mm. Hydrant powinien posiadać świadectwo dopuszczenia do stosowania w ochronie przeciwpożarowej wydane przez CNBOP-PIB w Józefowie.

**10.3. Skrzyżowania z istniejącym i projektowanym uzbrojeniem hydrantemnym.**

Na trasie projektowanego wodociągu występują skrzyżowania z:

- istniejącą siecią energetyczną
- istniejącą siecią gazową
- istniejącą siecią teletechniczną



- 19 - – istniejąca siecią kanalizacji sanitarnej

Skrzyżowania projektowanej sieci wodociągowej z istniejącym uzbrojeniem podziemnym rozwiązano na planach sytuacyjnych – wysokościowych i profilach.

#### **10.4. Budowa sieci wodociągowej.**

Wszystkie rury i kształtki użyte do budowy sieci powinny posiadać stosowne dopuszczenia do stosowania w budownictwie na terenie Polski.

Przed przystąpieniem do robót ziemnych należy wytyczyć trasę przewodów.

Projektowana sieć wodociągowa należy do inwestycji, które wymagają czasowego zajęcia pasa drogowego celem wykonania wykopów oraz montażu rurociągów, hydrantów i zasuw.

Na odcinkach wykonywanych metoda przewiertu sterowanego, wykopy dotyczyć będą miejsc startowych i odbiorczych dla ww. przewiertu.

Po wykonaniu montażu zajęty teren zostanie przywrócony do stanu pierwotnego.

##### **Wykopy.**

Wykopy wykonać, jako pionowe, wąskoprzestrzenne, umocnione zgodnie z normą BN-68/B-06050 - roboty ziemne oraz z PN-B-10736 - Wykopy otwarte pod przewody wodociągowe i kanalizacyjne.

Stosować umocnienie ścian wykopów jako:

- ażurowe przy głębokości wykopu do 3,0m i braku wody gruntowej,
- pełne w gruntach nawodnionych.

Szerokość dna wykopu powinna wynosić min. 1,00m.

W czasie trwania robót budowlano montażowych w miejscach przejść i przejazdów nad wykopem należy wykonać kładki dla pieszych i drewniane mostki przejazdowe umożliwiające dojazd do posesji. Kładki i mostki powinny być zabezpieczone barierami ochronnymi z poręczami. Ponadto należy umożliwić dojazd do posesji służbom ratowniczym.

Roboty ziemne należy wykonywać zgodnie z normą PN-B-10736:1999 i PN-B-06050:1999.

##### **Przygotowanie podłoża.**

Głębokość wykopów pod projektowaną sieć wodociągową należy powiększyć o 15 cm w stosunku do posadowienia dna w celu wykonania podsypki wyrównawczej. Dno wykopów oczyścić z kamieni oraz inny zanieczyszczeń. Materiał podsypki powinien spełniać następujące wymagania:

- nie powinny występować cząstki o wymiarach powyżej 20mm,
- materiał nie może być zmrożony,
- nie może zawierać ostrych kamieni lub innego materiału łamanego.

Grubość warstwy podsypki powinna wynosić min. 15cm. Podsypkę należy zagęszczać warstwami. Wskaźnik zagęszczenia gruntu poza jezdniami i chodnikami nie może być mniejszy niż 0,95, a dla przewodów ułożonych w pasie komunikacyjnym (dojazd do budynku) nie może być mniejszy niż 0,97.

##### **Roboty montażowe**

Przed przystąpieniem do montażu wszystkie materiały muszą być skontrolowane pod względem ujawnienia ewentualnych uszkodzeń, powstałych w wyniku wcześniejszej niewłaściwej manipulacji (transport, rozładunek).

Układanie rur na dnie wykopu przeprowadzać na podłożu całkowicie odwodnionym i z wyprofilowanym dnem na łożysko nośne rury - zgodnie z zaprojektowanymi spadkami.

Sieć wodociągową wykonać z rur PE łączonych przez kształtki technologii elektrooporowej.

##### **Zasypanie wykopów i ich zagęszczenie**

Grunty z wykopów które nie nadają się do zasypania wykopów (nasypy niebudowlane, gleba piaszczysta oraz piski z domieszką humusu) zostanie wywieziony na miejsce składowania wskazane przez Wykonawcę.

Po przeprowadzonych próbach szczelności można przystąpić do zasypywania wykopów. Szerokość obsypki musi być zgodna z szerokością wykopu.



Zasypkę wstępną rur należy wykonywać warstwami o grubości 0,15 m. Materiał na zasypkę wstępną powinien spełniać wymagania jak materiał podsypki. Dla przewodów PE oraz PVC-U minimalna wysokość zasyпки wstępnej powinna wynosić 0,15m.

Zasypkę właściwą należy zagęszczać warstwami co 30 cm .

Po wykonaniu zasyпки wykopu teren uporządkować i przywrócić do stanu pierwotnego.

### **Prace prowadzone w drodze**

Roboty będą prowadzone w drodze metodą przewiertu sterowanego *owac wykopem ugruntem wstępnym* zgodnie z załączoną Planem zagospodarowania terenu.

Odtworzenie podbudowy z marginesem 1,0 mb od krawędzi uszkodzonej podbudowy (wykop) kruszywem kamiennym.

Odtworzenie warstwy wiążącej gr 4 cm z marginesem 1,0 mb oraz w nawiązaniu do istniejącej nawierzchni (AC11W dla KR2)

Odtworzenie warstwy ścieralnej gr 5 cm z trwałym oraz płynnym połączeniem z istniejącą nawierzchnią (AC11S dla KR2) na całej szerokości jezdni i na długości lokalizacji sieci wodociągowej

Po wykonaniu robót dostarczyć do Gminy Dębno protokoły z zagęszczenia gruntu zasypowego oraz badania nośności podbudowy.

### **Badanie przewodów**

Poza sprawdzeniem jakości użytych materiałów i staranności wykonania połączeń rur, sprawdza się wymiary, rzędne dna, prostolinijność osi w planie i w profilu.

Następnie należy przeprowadzić badanie szczelności przewodów wodociągowych zgodnie z - PN- B- 10725.

Po przeprowadzonej z pozytywnym wynikiem próbie szczelności należy przepłukać wodociąg i wykonać dezynfekcję wodnym roztworem chloru. Po 48 godzinach wypłukać ponownie przewód i wykonać badania bakteriologiczne wody.

Rurociąg uważa się za zdezynfekowany po wykonanych dwóch kolejnych pozytywnych próbach bakteriologicznych wody.

## **11. Odbiór robót**

Po wykonaniu geodezyjnej inwentaryzacji powykonawczej należy przeprowadzić odbiór wykonanych robót zgodnie z ustalonymi procedurami i specyfikacjami technicznymi oraz przy współudziale przedstawiciela eksploatatora sieci. Wykonawca przekazuje wykonane roboty przyszłemu użytkownikowi na podstawie wcześniej wykonanych odbiorów:

- robót zanikających i ulegających zakryciu;
- robót częściowych;
- odbioru ostatecznego.

Do odbioru wykonawca zobowiązany jest przygotować następujące dokumenty:

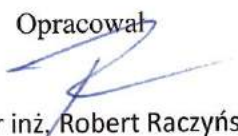
- powykonawczą dokumentację projektową poprawioną i uzupełnioną;
- dokumentację powykonawczą geodezyjną wraz z kopią mapy zasadniczej;
- certyfikaty i atesty stosowanych materiałów;
- wyniki pomiarów, badań kontrolnych, dziennik budowy i księgę obmiaru;
- oświadczenie Wykonawcy o udzieleniu gwarancji na wykonane roboty zgodnej z umową.

## **12. Warunki bhp**

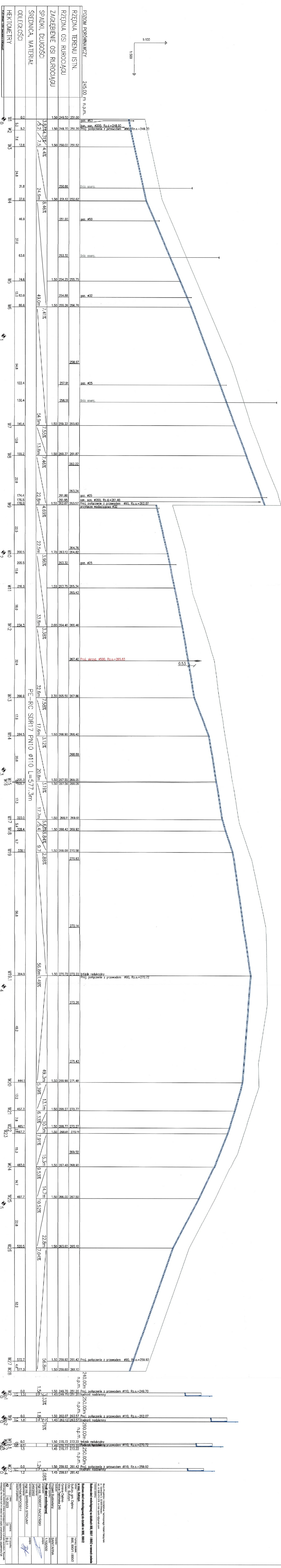
- Wszelkie prace należy prowadzić zgodnie z Rozporz. Min. Infrast. z dn. 06.02.03 r w sprawie bezpieczeństwa i higieny pracy przy wykonywaniu robót budowlanych (Dz. U. nr 47/03 poz. 401).
- Przed rozpoczęciem robót kierownik robót zobowiązany jest do opracowania Planu Bezpieczeństwa i Ochrony Zdrowia zgodnie z Rozp. Min. Infrast. z dnia 23.06.03 r (Dz.U. nr 120/03 poz. 116 par.)

- Przed przystąpieniem do wykonywania robót kierownik budowy winien przeszkolić podległych sobie pracowników w zakresie BHP na stanowisku pracy.
- Pracownicy zatrudnieni przy robotach ziemnych powinni być przeszkoleni i pouczeni o zagrożeniu wynikającym z uszkodzenia istniejących sieci podziemnych.

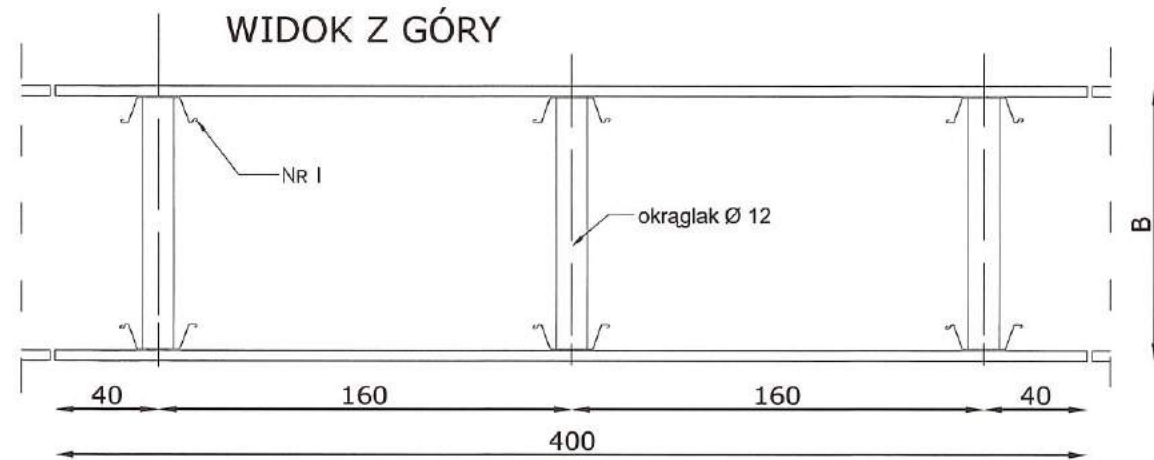
Opracował

  
mgr inż. Robert Raczyński

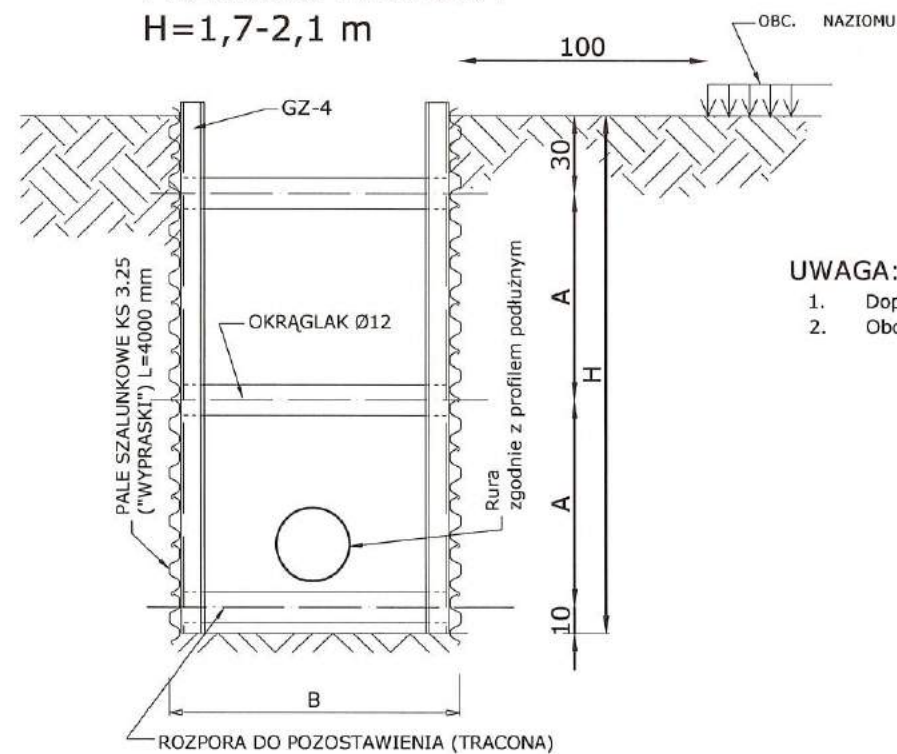


[illegible][illegible]





PRZEKRÓJ PIONOWY  
H=1,7-2,1 m



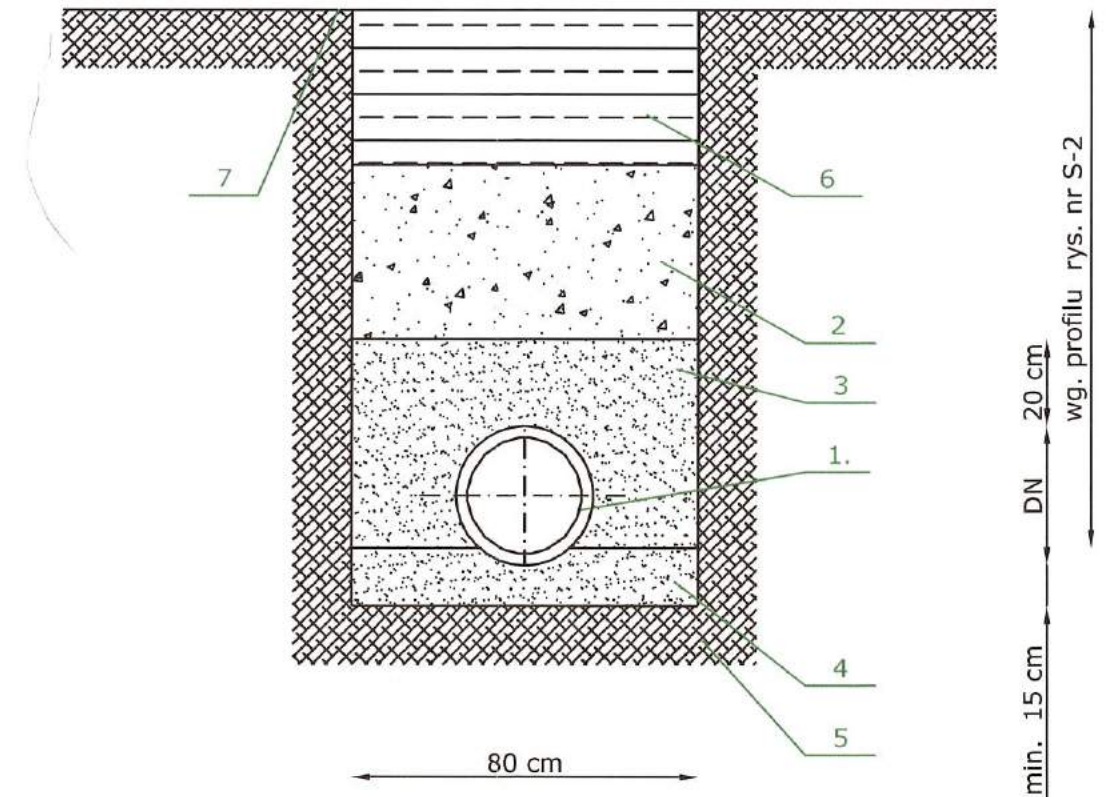
UWAGA:

1. Dopuszczone jest stosowanie szalunków systemowych
2. Obciążenie naziomu min. 1,0 m od krawędzi wykopu

H<2,10 m

Ø	H <sub>min</sub>	H <sub>max</sub>	B	Zestaw drewna na 4,00 m zabezpieczenia				
				okraglak Ø	Długość	Objętość	Ilość	V <sub>całk</sub>
[mm]	[cm]	[cm]	[cm]	[cm]	[cm]	[m³]	[cm]	[m³]
110	125	170	100	12	100	0,011	9	0,102

SCHEMAT POSADOWIENIA RUROCIĄGU



1. Projektowany przewód wodociągowy
2. zasyp gruntem dobrze utwardzającym się zageszczony warstwami
3. obsypka piaskowa gr 20 cm nad rurą
4. podsypka z piasku gr min. 15 cm
5. podłoże naturalne lub wzmocnione
6. projektowana konstrukcja jezdni/chodnika wg warunków GZD w Wieliczce
7. istniejący teren

Biuro Projektów i Doradztwa Technicznego Robert Raczyński  
ul. Spokojna 3, 32-800 Brzesko  
tel. nr 508 474 576 e-mail: bpidt.r@gmail.com

nazwa obiektu:  
Budowa sieci wodociągowej na działkach 866, 890/1 i 890/2 w ramach zadania

Budowa sieci wodociągowej do działki nr 866, 890/2

w msc. Sufczyn

adres:  
Sufczy, gm. Dębno  
Obr. Sufczyn

numery działek:  
866, 890/1 i 890/2

inwestor:  
Gmina Dębno  
Wola Dębińska 240

stadium:  
Projekt Budowlany

branża:  
SANITARNA

temat rysunku:  
SCHEMAT WYKOPU

skala:  
B.S.

projektant:  
mgr inż. ROBERT RACZYŃSKI

podpis:

uprawnienia:  
249/2002

sprawdzający:  
mgr inż. BARBARA STROJNY

podpis:

uprawnienia:  
MAP/0476/POOS/11

zespół projektowy:

format:  
A3

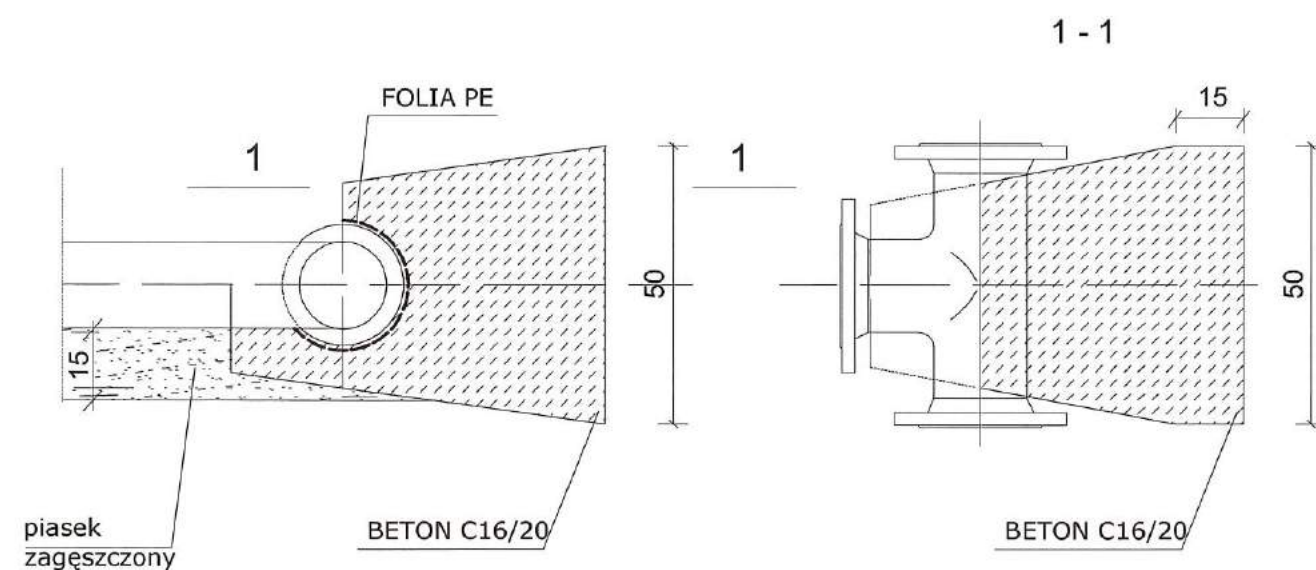
data:  
10.2023

zmiana:  
0

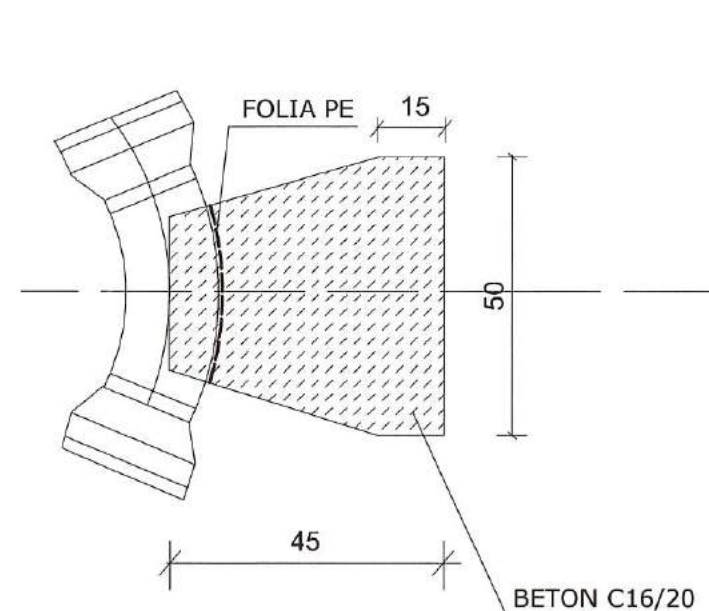
nr rysunku:  
S-3.1

Zastrzega się wszelkie prawa wynikające z Ustawy o prawie autorskim. Rysunek niniejszy nie może być w całości lub w części przerysowany, uzupełniany lub odstępiony komukolwiek bez pisemnej zgody.

## BLOK OPOROWY NA TRÓJNIKU



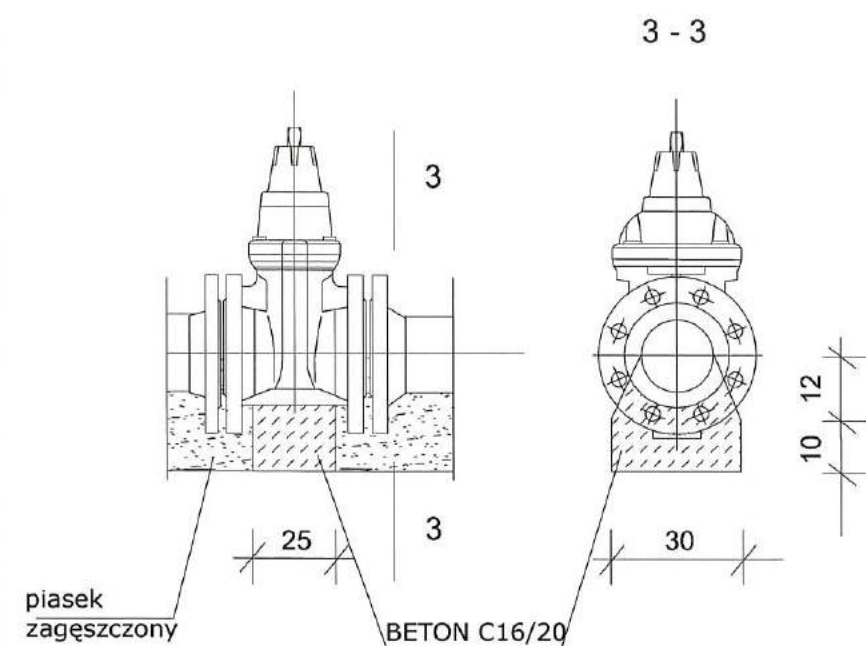
## BLOK OPOROWY NA ŁUKU



### UWAGA:

1. BLOKI NALEŻY OPIERAĆ O PIONOWĄ ŚCIANĘ WYKOPU PRZY NIENARUSZONEJ STRUKTURZE GRUNTU. W INNYCH PRZYPADKACH SZCZELINĘ POMIĘDZY BLOKIEM A NIENARUSZONĄ ŚCIANĄ WYKOPU WYPEŁNIĆ BETONEM
2. WYMIARY PODANO W CM

## BLOK PODPOROWY POD ZASUWĘ



Biurowo Projektów i Doradztwa Technicznego Robert Raczyński  
ul. Spokojna 3, 32-800 Brzesko  
tel. nr 508 474 576 e-mail: bptdtr@gmail.com

nazwa obiektu:  
**Budowa sieci wodociągowej na działkach 866, 890/1 i 890/2 w ramach zadania**

**Budowa sieci wodociągowej do działki nr 866, 890/2**

**w msc. Sufczyn**

adres:  
Sufczyn, gm. Dębno  
Obr. Sufczyn

numery działek:  
866, 890/1 i 890/2

inwestor:  
Gmina Dębno  
Wola Dębińska 240

stadium:  
Projekt Budowlany

branża:  
SANITARNA

temat rysunku:  
**BLOKI OPOROWE**

skala:  
B.S.

projektant:  
mgr inż. ROBERT RACZYŃSKI  
uprawnienia:  
249/2002

podpis:

sprawdzający:  
mgr inż. BARBARA STROJNY  
uprawnienia:  
MAP/0476/POOS/11

podpis:

zespół projektowy:  
-

format:  
A2

data:  
10.2023

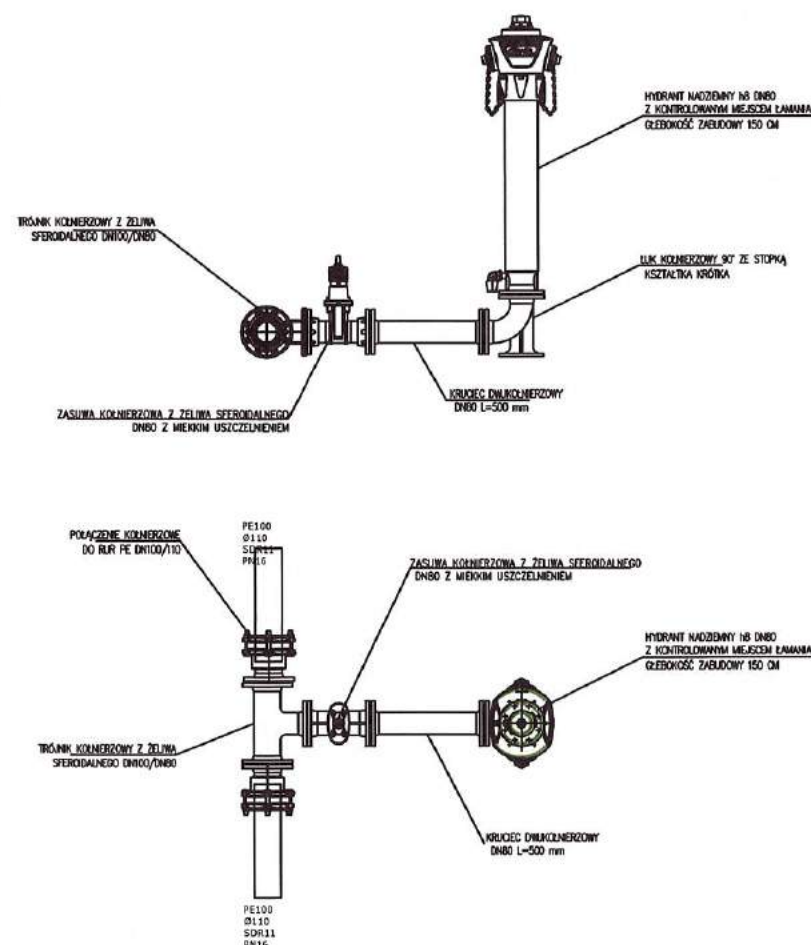
zmiana:  
0

nr rysunku:  
S-3.2

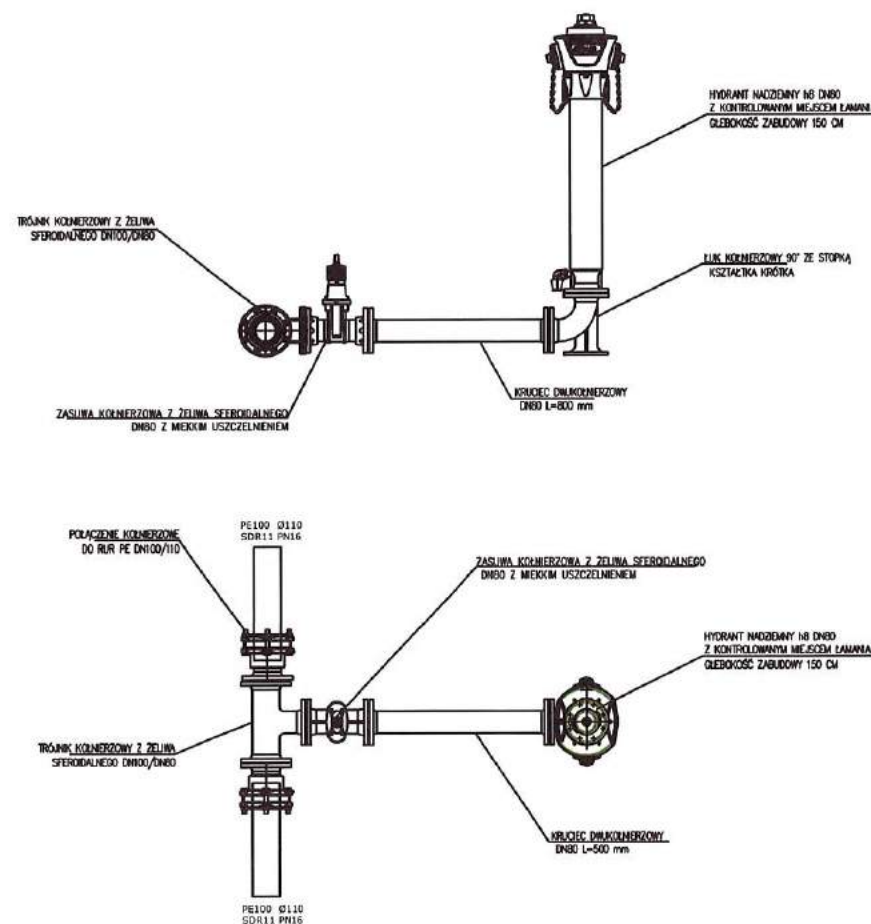
Zastrzega się wszelkie prawa wynikające z Ustawy o prawie autorskim. Rysunek niniejszy nie może być w całości lub w części przerzysowany, uzupełniany lub odstępiony komukolwiek bez pisemnej zgody.



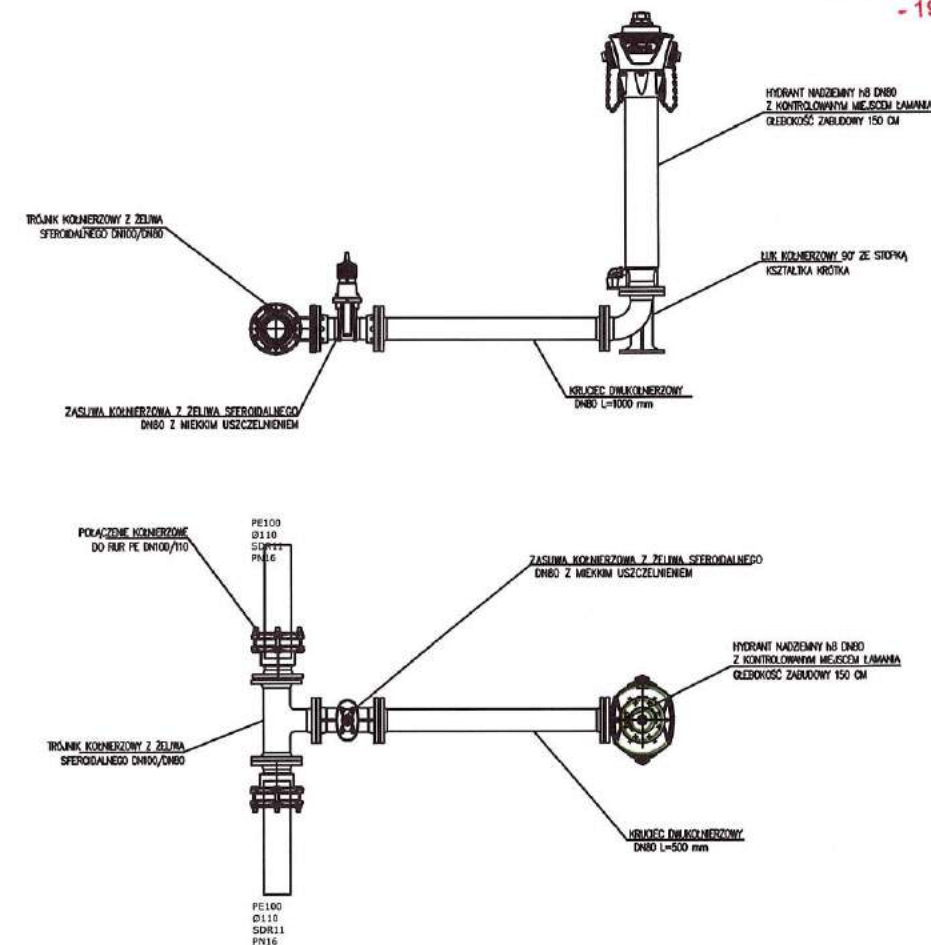
HYDRANT NADZIEMNY Hp4



HYDRANT NADZIEMNY Hp1

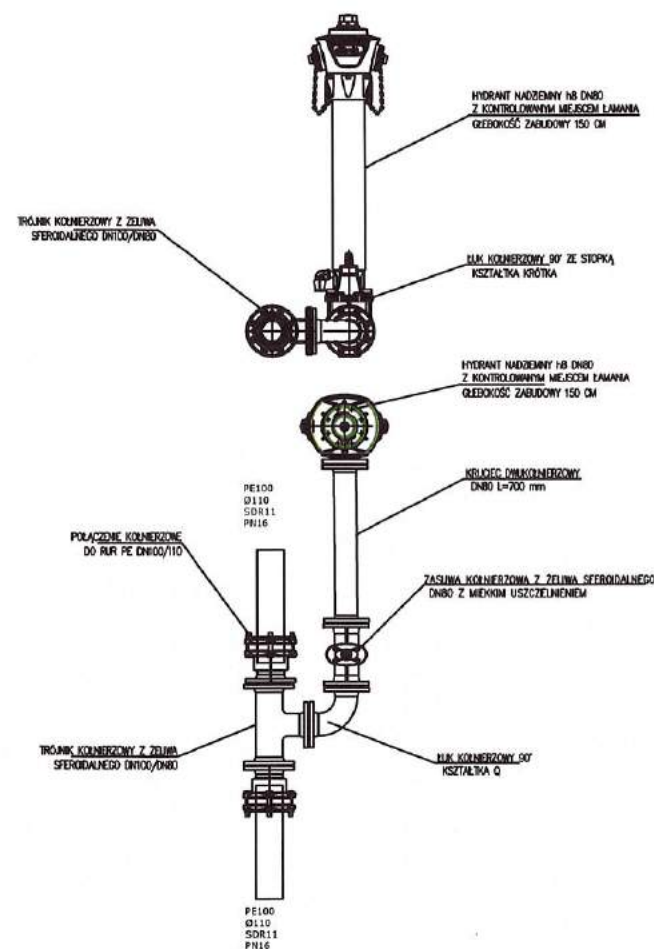


HYDRANT NADZIEMNY Hp2

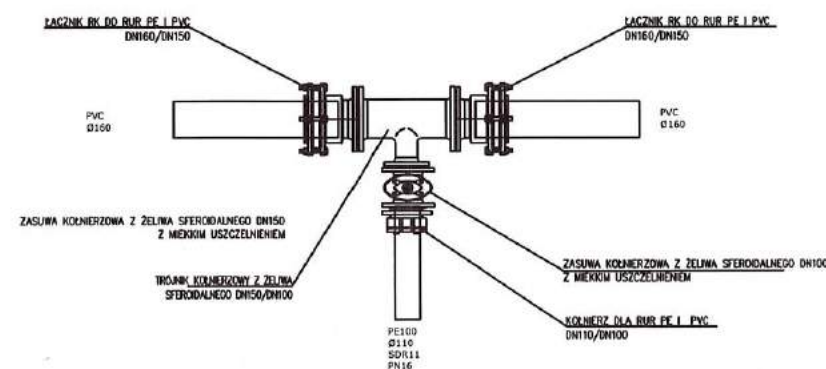


**STAROSTA BRZESKI**  
32-800 BRZESKO  
ul. Głowackiego 51  
- 19 -

HYDRANT NADZIEMNY Hp3



Wezeł nr W1



Biurowo Projektów i Doradztwa Technicznego Robert Raczyński  
ul. Spokojna 3, 32-800 Brzesko  
tel. nr 508 474 576 e-mail: bptd.r@poczta.onet.pl

nazwa obiektu:  
Budowa sieci wodociągowej na działkach 866, 890/1 i 890/2 w ramach zadania

Budowa sieci wodociągowej do działki nr 866, 890/2  
w msc. Sufczyn

adres:  
Sufczy, gm. Dębno  
Obr. Sufczyn

inwestor:  
Gmina Dębno  
Wola Dębińska 240

stadium:  
Projekt Budowlany

temat rysunku:  
SCHEMAT MONTAŻOWY

projektant:  
mgr inż. ROBERT RACZYŃSKI

uprawnienia:  
249/2002

sprawdzający:  
mgr inż. BARBARA STROJNY

zespół projektowy:  
-

format:  
A3

data:  
10.2023

zmiana:  
0

nr rysunku:  
S-3.3

Zastrzega się wszelkie prawa wynikające z Ustawy o prawie autorskim. Rysunek niniejszy nie może być w całości lub w części przerysowany, uzupełniany lub odstępiony komukolwiek bez pisemnej zgody.

## ZAŁĄCZNIKI DO PROJEKTU BUDOWLANEGO

Nazwa zamierzenia budowlanego	<b>Budowa sieci wodociągowej na działkach 866, 890/1 i 890/2 w ramach zadania „Budowa sieci wodociągowej do działek 894/3, 897/6, 867, 897/2 w msc Sufczyn”.</b>
Adres	<b>Sufczyn</b>
Kategoria obiektu budowlanego	<b>XXVI</b>
Nazwa jednostki ewidencyjnej	<b>120204_2 Dębno</b>
Nazwę obrębu ewidencyjnego	<b>0012 Sufczyn;</b>
Numer działki ewidencyjnej	<b>Dz. nr ew. 866, 890/1 i 890/2</b>
Inwestor	<b>Gmina Dębno</b>
Adres Inwestora	<b>Wola Dębińska 240,32-852 Dębno</b>
Zakres opracowania	<b>Branża sanitarna</b>

Projektant: **mgr inż. Robert Raczyński**, uprawnienia budowlane nr ew. 249/2002 do projektowania i kierowania robotami budowlanymi bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych, ciepłych, wentylacyjnych, gazowych.

data opracowania: 5.02.2024 r.

.....  
podpis

Projektant sprawdzający: **mgr inż. Barbara Strojny**, uprawnienia budowlane nr ew. MAP/0476/POOS/11 do projektowania bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń ciepłych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych.

data opracowania: 5.02.2024 r.

.....  
podpis

## SPIS ZAWARTOŚCI:

1. Informacja dotycząca bezpieczeństwa i ochrony zdrowia.....	3
2. Warunki techniczne przyłączenie do sieci pismo RPWiK/T/469/1/2023/KP z dnia 24 marca 2023 r.....	6
3. Decyzja Wójta Gminy Dębno pismo znak RWI.7230.4.55.2023 z dnia 19.12.2023 r.....	8
4. Uzgodnienie projekt zagospodarowania terenu w zakresie skrzyżowania projektowanej sieci wodociągowej z gazociągiem wysokiego ciśnienia DN500, na działce nr ew. 866 położonej w miejscowości Sufczyn, gmina Dębno.....	10
5. Protokół z narady koordynacyjnej znak sprawy GK-I.6630.1.535.2023.AO z dnia 16-01-2024 r. ....	13
6. Uzgodnienia dokumentacji projektowej sieci wodociągowej z RPWiK w Brzesku z dnia 2 lutego 2024 r.....	16
7. Uzgodnienia z Gminną Spółką Wodna .....	19



## Informacja dotycząca bezpieczeństwa i ochrony zdrowia

Nazwa zamierzenia budowlanego	<b>Budowa sieci wodociągowej na działkach 866 i 890/2 w ramach zadania „Budowa sieci wodociągowej do działek 894/3, 897/6, 867, 897/2 w msc Sufczyn”.</b>
Adres	<b>Sufczyn</b>
Kategoria obiektu budowlanego	<b>XXVI</b>
Nazwa jednostki ewidencyjnej	<b>120204_2 Dębno</b>
Nazwę obrębu ewidencyjnego	<b>0012 Sufczyn;</b>
Numer działki ewidencyjnej	<b>Dz. nr ew. 866, 890/1 i 890/2</b>
Inwestor	<b>Gmina Dębno</b>
Adres Inwestora	<b>Wola Dębińska 240</b>
Zakres opracowania	<b>Branża sanitarna</b>
Nazwa i adres jednostki projektowej	<b>Biuro Projektów i Doradztwa Technicznego Robert Raczyński ul. Spokojna 3, 32-800 Brzesko</b>

Projektant: **mgr inż. Robert Raczyński**, uprawnienia budowlane nr ew. 249/2002 do projektowania i kierowania robotami budowlanymi bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych, cieplnych, wentylacyjnych, gazowych.

data opracowania: 5.02.2024 r.

  
.....  
podpis

Projektant sprawdzający: **mgr inż. Barbara Strojny**, uprawnienia budowlane nr ew. MAP/0476/POOS/11 do projektowania bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych.

data opracowania: 5.02.2024 r.

  
.....  
podpis

**1. Zakres robót dla realizacji całego zamierzenia inwestycyjnego oraz kolejność ich realizacji.**

Roboty ziemne, montażowe i instalacyjne związane z budową sieci wodociągowej.

Kolejność realizacji robót:

1. Zapoznanie pracowników z projektem budowlanym.
2. Przygotowanie placu budowy.
3. Wytyczenie trasy. Określenie położenia studni oraz występujących lokalnie urządzeń podziemnych, które mogą się znaleźć w zasięgu prowadzonych robót.
4. Wykonanie robót ziemnych.
5. Układanie rurociągów w wykopach.
6. Próby szczelności.
7. Powykonawcza inwentaryzacja geodezyjna.
8. Zasypanie wykopu, zagospodarowanie terenu.

**2. Wykaz istniejących obiektów budowlanych podlegających adaptacji lub rozbiórce:**  
istniejący odcinek sieci wodociągowej.

**3. Wskazanie elementów zagospodarowania działki lub terenu, które mogą stwarzać zagrożenie bezpieczeństwa i zdrowia ludzi:**

- linie komunikacyjne (samochodowa)
- linie kablowe podziemne oraz napowietrzne

**4. Wskazanie dotyczące przewidywanych zagrożeń występujących podczas realizacji robót budowlanych, określające skalę i rodzaje zagrożeń oraz miejsce i czas ich wystąpienia.**

- ostre wystające elementy stwarzające zagrożenia podczas montażu przewodów
- komunikacja samochodowa w czasie realizacji inwestycji zlokalizowanej w pasie drogowym.
- możliwość najechania przez przemieszczające się maszyny w trakcie wykonywania robót ziemnych.
- możliwość podchwycenia przez przemieszczające się maszyny lub jej elementy trakcie wykonywania wykopów koparką, przygotowania deskowania piłami.
- hałas w czasie pracy maszyn i narzędzi mechanicznych.
- porażenie prądem przy pracach wykonywanych z użyciem elektronarzędzi.
- wysiłek fizyczny występujący podczas wykonywania większości prac.
- montaż rurociągów, elementów studni.

**5. Informacja o wydzieleniu i oznakowaniu miejsca prowadzenia robót budowlanych, stosownie do rodzaju zagrożenia.**

- w czasie budowy wykopy muszą być zabezpieczone barierkami i oznaczone taśmą ostrzegawczą.
- w godzinach nocnych oraz w innych sytuacjach występowania słabej widoczności wykopy muszą być oświetlone lampami ostrzegawczymi.

**6. Wskazanie sposobu prowadzenia instruktażu pracowników przed przystąpieniem do realizacji robót szczególnie niebezpiecznych.**

- omówienie z pracownikami zakresu oraz charakteru wykonywanych prac.
- przedstawienie przewidywanych zagrożeń.
- instruktaż z zakresu BHP.
  - określenie zasad postępowania w przypadku wystąpienia zagrożeń bezpieczeństwa.
  - konieczność stosowania przez pracowników środków ochrony indywidualnej, zabezpieczających przed skutkami zagrożeń.
- konieczność bezpośredniego nadzoru przez osoby odpowiedzialne nad pracami szczególnie niebezpiecznymi.

**7. Określenie sposobu przechowywania i przemieszczania materiałów, wyrobów, substancji oraz preparatów niebezpiecznych na terenie budowy:**  
nie dotyczy.

**8. Wskazanie środków technicznych i organizacyjnych, zapobiegających niebezpieczeństwom wynikającym z wykonania robót budowlanych w strefach szczególnego zagrożenia zdrowia lub w ich sąsiedztwie, w tym zapewniających**



**bezpieczną i sprawną komunikację, umożliwiającą szybką ewakuację na wypadek pożaru, awarii i innych zagrożeń.**

- wykonać ogrodzenie terenu oraz oznakowanie za pomocą tablic ostrzegawczych i wyznaczyć strefy niebezpieczne.
  - przejścia i strefy niebezpieczne oświetlić i oznakować znakami ostrzegawczymi lub znakami zakazu.
  - zapewnić oświetlenie naturalne lub sztuczne.
  - określić położenie instalacji oraz urządzeń podziemnych, które mogą się znaleźć w zasięgu prowadzonych robót.
  - prace montażowe prowadzić wyłącznie w zabezpieczonych wykopach.
  - każdorazowo przed rozpoczęciem prac sprawdzić stan obudowy lub skarp wykopu.
  - tymczasowa obudowa wykopów nie może być eksploatowana dłużej niż 2 lata.
  - stosować odzież roboczą, obuwie robocze, sprzęt ochrony osobistej rękawice robocze, okulary ochronne, ochronniki słuchu).
  - przestrzegać przerw w pracy (wysiłek fizyczny)
  - kontrolować sprawność sprzętu technicznego.
  - zapewnić sprzęt gaśniczy.
- 9. Określenie miejsca przechowywania dokumentacji budowy oraz dokumentów niezbędnych do prawidłowej eksploatacji maszyn i innych urządzeń technicznych:**
- dokumentacja budowy oraz wszelkie dokumenty dotyczące prawidłowej eksploatacji maszyn znajdować się będą u Inwestora.
- 10. Zakres robót objętych opracowaniem, obejmuje:**
- prace budowlane prowadzone w pobliżu czynnych linii komunikacyjnych - wszelki prace budowlane, wykonywane w strefie występowania ruchu kołowego należy wykonywać ze szczególną ostrożnością.

Opracował



mgr inż. Robert Raczyński



**Warunki techniczne przyłączenie do sieci pismo  
RPWiK/T/469/1/2023/KP z dnia 24 marca 2023 r.**



**REJONOWE PRZEDSIĘBIORSTWO WODOCIĄGÓW  
I KANALIZACJI W BRZESKU Sp. z o.o.**

32-800 Brzesko, ul. Solskiego 13; tel. (14) 66-26-541, (14) 66-26-510  
e-mail: [techniczny@rpwikbrzesko.com.pl](mailto:techniczny@rpwikbrzesko.com.pl), [www.rpwikbrzesko.com.pl](http://www.rpwikbrzesko.com.pl)

Brzesko, dnia 24 marca 2023 r.

L. dz. RPWiK/T/469/1/2023/KP

**Gmina Dębno  
Wola Dębińska 240  
32 – 852 Dębno**

Dotyczy: warunków technicznych przyłączenia do sieci.

W odpowiedzi na wniosek z dnia 20.02.2023 r. Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Brzesku Sp. z o.o. podaje warunki techniczne budowy odcinka sieci wodociągowej umożliwiającej przyłączenie działek nr: 894/3, 897/6, 867, 897/2 w m. Sufczyn:

1. Włączenie przewidzieć do istniejącej sieci wodociągowej Ø160 PCV w rejonie dz. nr 866. Połączenie projektowanej sieci z istniejącą należy wykonać za pomocą trójnika kołnierзовego.
2. Sieć wodociągową projektować z rur PE100 SDR17 PN10. Armaturę na sieci przewidzieć z żeliwa sferoidalnego.
3. Sieć wykonać zgodnie z dokumentacją techniczną uzgodnioną w RPWiK w Brzesku Sp. z o.o., obowiązującymi przepisami prawa budowlanego, normami, posiadanymi uzgodnieniami wynikającymi z przepisów szczególnych.
4. Budowa sieci nie może naruszać praw osób trzecich. Należy uzyskać zgody właścicieli działek, na których prowadzona będzie inwestycja.
5. Budowa sieci wraz z robotami zanikowymi podlega odbiorowi przez RPWiK w Brzesku Sp. z o.o.
6. Niniejsze warunki są ważne przez okres dwóch lat od dnia wydania.

KIEROWNIK  
Działu Technicznego  
  
mgr inż. Jerzy Wolnik

Otrzymują:  
1 x Adresat,  
1 x a/a.

Wola Dębińska, dnia 19 grudnia 2023 r.

RWI.7230.4.55.2023

### DECYZJA

Na podstawie art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2023 r. poz. 775 z późn. zm.) i art. 39 ust. 3, 3a, ust. 4, ust. 5 ustawy z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych (Dz. U. z 2023 r. poz. 645) po rozpatrzeniu wniosku, z dnia 08.12.2023 r., który wpłynął na Dziennik Podawczy Urzędu Gminy Dębno dnia 08.12.2023 r., od: Biuro Projektów i Doradztwa Technicznego Robert Raczyński, ul. Spokojna 3, 32-800 Brzesko w sprawie wyrażenia zgody na lokalizację sieci wodociągowej w pasie drogowym drogi gminnej nr 250268K Sufczyn Granice od Łysej Góry w miejscowości Sufczyn dz. nr 866, 890/2 (do działek nr 894/3, 897/6, 867, 897/2 w msc. Sufczyn).

### Zezwalam

na lokalizację sieci wodociągowej w pasie drogowym drogi gminnej nr 250268K Sufczyn Granice od Łysej Góry w miejscowości Sufczyn dz. nr 866, 890/2, jak zaznaczono na załączniku mapowym na niżej podanych warunkach:

1. Uzgadnia się lokalizację sieci wodociągowej w miejscowości Sufczyn zgodnie z dołączonym załącznikiem mapowym.
2. Wykonanie sieci wodociągowej w pasie drogowym drogi gminnej nr 250268K Sufczyn Granice od Łysej Góry w miejscowości Sufczyn dz. nr 866, 890/2 należy wykonać przewiertem lub przepychem z zastosowaniem rury ochronnej lub rury PE na głębokości min. 1,20 m od powierzchni terenu do górnej krawędzi rury ochronnej. W miejscach skrzyżowań z gazociągiem oraz przyłączy wody do nieruchomości dopuszcza się wykonanie rozkopem.
3. Po zakończonych pracach pas drogowy drogi gminnej należy przywrócić do stanu pierwotnego.
4. Przed przystąpieniem do robót (w przypadku wejścia w działki drogowe) należy wystąpić do Urzędu Gminy Dębno z wnioskiem o udzielenie zezwolenia na prowadzenie robót w pasie drogowym oraz na umieszczenie w pasie drogowym liniowych obiektów obcych zgodnie z art. 40 pkt. 1 ustawy z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych (Dz. U. z 2023 r. poz. 645).
5. Jeżeli budowa, przebudowa lub remont drogi wymaga przełożenia urządzenia (sieć wodociągowa) koszt tego przełożenia ponosi jego właściciel.
6. Utrzymanie sieci wodociągowej należy do jego posiadacza.
7. Lokalizację projektowanej sieci wodociągowej w przypadku kolizji z urządzeniami obcymi należy uzgodnić z ich właścicielami.
8. Budowa projektowanej sieci wodociągowej nie może naruszać prawa własności stron trzecich, a za jego naruszenie odpowiada inwestor.
9. Jeżeli prace związane z wykonaniem przedmiotowej sieci wodociągowej wpłyną na ruch drogowy lub ograniczoną widoczność na drodze albo spowodują wprowadzenie zmian w istniejącej organizacji ruchu pojazdów lub pieszych, należy dołączyć zatwierdzony przez Starostę Brzeskiego projekt organizacji ruchu na czas wykonywanych robót w myśl §1 ust. 3, pkt. 2, ust. 4 Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 1 czerwca w sprawie określenia warunków udzielania zezwoleń na zajęcie pasa drogowego (Dz. U. z 2016r. poz. 1264).



10. W terminie 7 dni przed przystąpieniem do robót należy poinformować zarządcę nieruchomości o planowanych pracach.

Niniejsza decyzja jest ważna na okres 2 lat od daty jej wydania i traci swą ważność w przypadku niedotrzymania podanych warunków oraz jeżeli w tym okresie sieć wodociągowa nie zostanie wybudowana.

#### UZASADNIENIE

Decyzja w całości uwzględnia żądania strony, wobec tego zgodnie z art. 107 § 4 Kpa odstąpiono od uzasadnienia.

#### POUCZENIE

1. Od niniejszej decyzji służy stronie odwołanie do Samorządowego Kolegium Odwoławczego w Tarnowie ul. Bema 17 za pośrednictwem Wójta Gminy Dębno w terminie 14 dni od jej doręczenia.
2. Zgodnie z art. 39 ust. 3a ustawy z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych inwestor przed rozpoczęciem robót budowlanych zobowiązany jest do:
  - uzyskania w zależności od wymogów Ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (Dz. U. z 2023 r. poz. 682) pozwolenia na budowę, zgłoszenia budowy albo zgłoszenia wykonania robót budowlanych,
  - uzyskania zezwolenia zarządcy drogi na zajęcie pasa drogowego, prowadzenia robót w pasie drogowym lub umieszczanie w nim obiektu lub urządzenia.
3. Niniejsza decyzja nie jest pozwoleniem na budowę w myśl art. 28 ustawy z dnia 7 lipca 1994r. Prawo budowlane (Dz. U. z 2023 r. poz. 682).
4. Przystąpienie do robót bez wymaganego zezwolenia skutkuje nałożeniem ustawowych kar pieniężnych zgodnie z art. 40 ust. 12 ustawy z dnia 21.03.1985r. o drogach publicznych (Dz. U. z 2023 r. poz. 645).
5. W trakcie biegu ww. terminu strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania. Z dniem doręczenia tut. organowi oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania decyzja staje się ostateczna i prawomocna.

Nie pobrano opłaty skarbowej zgodnie z częścią III ust. 44 pkt. 2 kolumna 4 pkt. 9 załącznika ustawy z dnia 16 listopada 2006r. o opłacie skarbowej (Dz. U. z 2022 r. poz. 2142 z późn. zm.).

Informacja: Zgodnie z art. 40 pkt. 3 ustawy z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych administrator ma prawo do naliczenia opłaty za zajęcie terenu stanowiący pas drogowy. Wniosek o wydanie zezwolenia na zajęcie pasa drogowego należy złożyć zarządy drogi, z co najmniej 30-to dniowym wyprzedzeniem. Wniosek powinien zawierać nazwę jednostki, cel, lokalizację, powierzchnię oraz planowany okres zajęcia odcinka pasa drogowego. Do wniosku należy dołączyć plan sytuacyjny odcinka pasa drogowego z podaniem jego wymiarów. Przed przystąpieniem do robót wniosek ten należy uzupełnić o projekt zabezpieczenia miejsca robót, projekt organizacji ruchu drogowego w rejonie robót

(w przypadku planowanych zmian i ograniczenia ruchu) oraz harmonogram robót  
(w przypadku prowadzenia robót etapowo).

WÓJT

Wiesław Kozłowski

(podpis z podaniem imienia i nazwiska)

Wobec niezaskarżenia niniejszej decyzji  
/niniejszego aktu/ w czasie i trybie ustawowo  
przewidzianym, stała się ona ostateczna:

i prawomocna z dniem ..... 27.12.2023v  
i podlega wykonaniu.

Debno, dnia .....

14.02.2024v

Z up. WÓJTA

A. Kozłowski

mgr inż. Agnieszka Kądziołka  
KIEROWNIK REFERATU  
Funduszy, Rozwoju i Wsparcia Inwestycji

Otrzymują:

1. Biuro Projektów i Doradztwa Technicznego Robert Raczyński, ul. Spokojna 3,  
32-800 Brzesko
2. a/a







Potwierdzam za zgodność z oryginałem  
mapy zasadniczej

mgr inż. ROBERT RACZYŃSKI  
uprawniony do projektowania i kierowania  
robotami budowlanymi bez ograniczeń  
w zakresie: sieci, instalacji i urządzeń  
wod., kan., gaz., ciepłych i wentylacyjnych  
Nr ewid. 249/2002

URZĄD GMINY DĘBNO  
Referat Funduszy, Rozwoju  
i Wsparcia Inwestycji  
32-852 Dębno, Wola Dębińska 240  
tel. 14 631 85 65, fax 14 631 87 22  
e-mail: fundusze@urb.dabno.pl

#### LEGENDA

— Sieć wodociągowa  
• Hydrant nadziemny

Biurowie Projektów i Doradztwa Technicznego Robert Raczyński  
ul. Spokojna 3, 32-800 Brzesko  
tel. nr 506 474 576 e-mail: bptdtr@gmail.com

nazwa obiektu:  
Budowa sieci wodociągowej na działkach 866, 890/1 i 890/2 w ramach zadania

Budowa sieci wodociągowej do działki nr 866, 890/2  
w msc. Sufczyn

adres:  
Sufczyn, gm. Dębno  
Obr. Sufczyn

inwestor:  
Gmina Dębno  
Wola Dębińska 240

temat rysunku:  
Plan Zagospodarowania Terenu

projektant:  
mgr inż. ROBERT RACZYŃSKI

uprawnienia:  
249/2002

sprawdzający:  
mgr inż. BARBARA STROJNY

uprawnienia:  
MAP/0476/POOS/11

zespół projektowy:  
format:  
A3

data:  
10.2023

zmiana:  
0/

nr rysunku:  
S-1.1

Zastrzegam wszelkie prawa wynikające z Ustawy o prawie autorskim. Rysunek  
niniejszy nie może być w całości lub w części przerysowany, uzupełniany lub  
odstępiony komukolwiek bez pisemnej zgody.

MAPA DO CELÓW PROJEKTOWYCH			
Oznaczenie kancelaryjne zgłoszenia pracy geodezyjnej	GK-I.6640.1.3678.2023		
Skala mapy	1:500	Data opracowania mapy	12.10.2023
Miejscowość	Sufczyn	nr działki	866
Jednostka ewidencyjna	Sufczyn	identyfikator	120204_2
Obręb ewidencyjny	Sufczyn	nazwa	Dębno
Nazwa układu współrzędnych	Sufczyn	identyfikator	120204_2.0012
Oznaczenie i informacje o służebnościach gruntowych mających wpływ na zagospodarowanie gruntów, zlokalizowanych w granicach projektowanej inwestycji	Działka nr. 866 nie obciążona służebnością gruntową		
Nazwa i imię i nazwisko oraz podpis osoby uprawnionej do opracowania mapy	GEOBUD USŁUGI GEODEZYJNO-KARTOGRAFICZNE Paweł Niedzielski Bucze, ul. Okulicka 36; 32-800 Brzesko tel. 782 801 160 NIP 889-181-22-93 REGON 120242050		

Proświadcza się, że niniejszy dokument został opracowany w wyniku prac geodezyjnych i kartograficznych, których rezultaty zawiera operat techniczny pozytywnie zweryfikowany. Jednocześnie informuje, że jestem świadomy odpowiedzialności karnej za złożenie fałszywego oświadczenia.	Identyfikator zgłoszenia pracy geodezyjnej	GK-I.6640.1.3678.2023
Organ służby geodezyjnej, który otrzymał zgłoszenie	Wykonawca pracy geodezyjnej	Starosta Brzeski Paweł Niedzielski Usługi Geodezyjne
Nr. oraz data sporządzenia dokumentu zawierającego wynik pozytywnej weryfikacji	Imię i nazwisko oraz nr uprawnień zawodowych kierownika prac	Protokół Weryfikacji GK-I.6640.1.3678.2023_2 P.1202.2023.3108 z dnia 24.10.2023 Anna Niedzielska Nr uprawnień 7395

GEO - BUD  
USŁUGI GEODEZYJNO-KARTOGRAFICZNE

Paweł Niedzielski

Bucze, ul. Okulicka 36; 32-800 Brzesko

tel. 782 801 160

NIP 889-181-22-93 REGON 120242050

GEOBUD UPRAWNIENI

nr upr. zaw. 7395 zakres 1,2

Anna Niedzielska

Bucze, ul. Okulicka 34; 32-800 Brzesko

tel. 14 631 85 65, fax 14 631 87 22

e-mail: fundusze@urb.dabno.pl

5534200/1

7481800/00



# Uzgodnienie projekt zagospodarowania terenu w zakresie skrzyżowania projektowanej sieci wodociągowej z gazociągiem wysokiego ciśnienia DN500, na działce nr ew. 866 położonej w miejscowości Sufczyn, gmina Dębno



2023-248214  
OT-DL.420.1175.2023.2

Tarnów, 2023-12-22

BIURO PROJEKTÓW I DORADZTWA  
TECHNICZNEGO ROBERT RACZYŃSKI  
UL. SPOKOJNA 3  
32-800 BRZESKO  
2023-248214

Dotyczy: uzgodnienia projektu zagospodarowania terenu w zakresie skrzyżowania projektowanej sieci wodociągowej z gazociągiem wysokiego ciśnienia DN 500, na działce nr ew. 866 położonej w miejscowości Sufczyn, gmina Dębno

Szanowni Państwo,

odpowiadając na pismo w sprawie jak w nagłówku informujemy, iż uzgadniamy projekt zagospodarowania terenu w zakresie skrzyżowania projektowanej sieci wodociągowej z gazociągiem wysokiego ciśnienia DN 500, na działce nr ew. 866 położonej w miejscowości Sufczyn, gmina Dębno, z następującymi uwagami:

1. Przed przystąpieniem do realizacji przedmiotowej inwestycji, należy wyznaczyć w terenie usytuowanie gazociągu wysokiego ciśnienia DN 500, a także potwierdzić jego głębokość posadowienia w miejscu skrzyżowania poprzez wykonanie przekopów kontrolnych. Prace te powinny zostać zrealizowane pod nadzorem pracownika Terenowej Jednostki Eksploatacji w Pogórskiej Woli GAZ-SYSTEM S.A. Oddział w Tarnowie, 33-152 Pogórska Wola 450.
2. Prace ziemne w obrębie gazociągów wysokiego ciśnienia powinny być wykonywane ręcznie, pod nadzorem pracowników GAZ-SYSTEM S.A. Terenowej Jednostki Eksploatacji w Pogórskiej Woli GAZ-SYSTEM S.A. Oddział w Tarnowie, 33-152 Pogórska Wola 450 (tel.: 14 622 55 00). W związku z tym należy pisemnie poinformować pracowników TJE w Pogórskiej Woli na min. 7 dni przed rozpoczęciem robót, podając imiennie osoby sprawujące funkcje techniczne na budowie oraz wystawić dla GAZ-SYSTEM S.A. Oddział w Tarnowie zlecenie na wykonanie ww. czynności. Opłatę skalkulowaną na podstawie rzeczywiście poniesionych kosztów inwestor uiszcza po wystawieniu przez GAZ-SYSTEM S.A. Oddz. w Tarnowie faktury VAT, a przed podpisaniem protokołu odbioru lub potwierdzeniem wykonania robót.
3. Nadzór będzie wykonany przez GAZ-SYSTEM S.A. Oddział w Tarnowie odpłatnie.
4. Prace budowlane w odległości do 10 m od gazociągu wysokiego ciśnienia należy realizować metodami bezwibracyjnymi. W przypadku braku możliwości spełnienia tego warunku, należy przedstawić w GAZ-SYSTEM S.A. stosowne obliczenia, opracować kryteria właściwe dla danego terenu, uwzględniające różne warstwy gruntu, a także różnice w amplitudzie drgań gruntu

Dokument w postaci elektronicznej opatrzony został bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym za pomocą ważnego kwalifikowanego certyfikatu

Operator Gazociągów Przesyłowych  
GAZ-SYSTEM S.A.  
Oddział w Tarnowie  
Pogórska Wola 450, 33-152 Pogórska Wola  
tel. 14 622 53 00

Adres Siedziby  
ul. Mszczonowska 4  
02-537 Warszawa  
tel. 22 220 18 00

Zarząd Spółki  
Prezes Zarządu: Marcin Chłudziński  
Wiceprezes Zarządu: Andrzej Kęsibak  
Wiceprezes Zarządu: Marcin Krzemiński  
Wiceprezes Zarządu: Błażej Spychalski  
Wiceprezes Zarządu: Artur Zawartko  
Wiceprezes Zarządu: Paweł Pikus

Kapitał Zakładowy: 6 377 190 842 PLN Kapitał Wpłacony: 6 377 190 842 PLN Konto: mBank S.A. Nr 31 1140 1977 0000 5803 0100 1001 Numer KRS: 0000264771, Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy, XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego NIP: 527-243-20-41 REGON: 015176698 www.gaz-system.pl

- i odcinka rurociągu w gruncie, gwarantując bezpieczną eksploatację gazociągu podczas prac budowlanych jak i po ich zakończeniu. Obliczenia, wraz ze stosowną dokumentacją należy zamieścić w projekcie budowlano-wykonawczym.
5. Z robót zanikowych należy sporządzić notatki z udziałem przedstawiciela GAZ-SYSTEM S.A. Oddział w Tarnowie. Po zakończeniu robót należy sporządzić końcowy protokół odbioru. Warunkiem podpisania protokołu ze strony GAZ-SYSTEM S.A. jest wykonanie prac zgodnie z uzgodnioną dokumentacją projektową, a także uwagami podanymi w niniejszym piśmie oraz przekazanie do GAZ-SYSTEM S.A. Oddział w Tarnowie inwentaryzacji powykonawczej z wykonanych prac. Na inwentaryzacji należy podać współrzędne geodezyjne i rzędne punktów charakterystycznych miejsca skrzyżowania projektowanej sieci wodociągowej z gazociągami wysokiego ciśnienia DN 500.
  6. W miejscach najeżdżania na gazociąg ciężkim sprzętem należy na czas robót nad gazociągami ułożyć płyty betonowe, zbrojone o odpowiedniej wytrzymałości na szerokości po 2,0 m mierząc od osi gazociągu.
  7. Za ewentualne uszkodzenie gazociągu lub jego izolacji na skutek prowadzonych robót odpowiada inwestor.

Przedmiotowe uzgodnienie ważne jest 2 lata od daty wystawienia. W ewentualnej dalszej korespondencji prosimy powołać się na znak niniejszego pisma tj. OT-DL.420.1175.2023.2.

Z up. Dyrektora Oddziału w Tarnowie

  
Andrzej Lechowicz  
Kierownik Działu Technicznego

Załącznik:

1. Uzgodniona dokumentacja projektowa – 1 egz.

Sprawę prowadzi:

Szymon Janek

Tel. 14 622 51 87

e-mail: szymon.janek@gaz-system.pl

K.O.:

1. TDC
2. Terenowa Jednostka Eksploatacji w Pogórskiej Woli





Znak sprawy: GK-I.6630.1.535.2023.AO

PROTOKÓŁ

z narady koordynacyjnej przeprowadzonej w siedzibie Starostwa Powiatowego w Brzesku, ul. Bartosza Głowackiego 51  
zakończoney w dniu 16-01-2024 r.

Wnioskodawca: Biuro Projektów i Doradztwa Technicznego  
Robert Raczyński  
Spokojna 3  
32-800 Brzesko

Sposób przeprowadzenia narady: za pomocą środków komunikacji elektronicznej  
Opis przedmiotu narady:  
Sieć wodociągowa, lokalizowana na działkach nr: 866, 890/2, 890/1 w obrębie ewidencyjnym Sufczyn gmina Dębno.

Przewodniczący narady: Alina Obal - Inspektor w Wydziale Geodezji i Kartografii  
Uczestnicy narady koordynacyjnej:

Lp	Nazwa Instytucji	Imię i nazwisko osoby reprezentującej podmiot	Stanowisko uczestnika narady
1	TAURON Dystrybucja S.A Oddział w Tarnowie	Radosław Dychtoń 09-01-2024 11:12:33	brak uwag
2	TAURON Obsługa Klienta Sp. z o.o.	Robert Jurczak 10-01-2024 09:19:15	brak uwag
3	PSG sp. z o.o. w Tarnowie Oddział Zakład Gazowniczy w Krakowie, Gazownia w Brzesku	Marek Maślanka 12-01-2024 13:47:26	<p>Gazownia w Brzesku opiniuje przedmiotowy projekt z uwagami:</p> <ol style="list-style-type: none"><li>Całość prac wykonać zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Gospodarki z dn. 26-04-2013 ( Dz. U. 2013 r. poz.640) w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać sieci gazowe i ich usytuowanie.</li><li>Przed przystąpieniem do prac należy wykonać ręcznie z zachowaniem szczególnej ostrożności sondy poprzeczne celem zlokalizowania istniejącej sieci gazowej.</li><li>Koszty za wszelkie ewentualne uszkodzenia przedmiotowej sieci gazowej trakcie wykonywanych prac ponosi Wykonawca i/lub Inwestor.</li><li>W rejonie przedmiotowego opracowania zlokalizowana jest sieć gazowa, wybudowana w latach 1990-1998, której strefa kontrolowana wynosi 3m.</li><li>Uzgodnienie nie dotyczy gazociągu wysokiego ciśnienia.</li><li>Skrzyżowania uzbrojenia obcego z siecią gazową należy wykonać zgodnie z załącznikiem nr 1.</li></ol> <p>Załącznik nr 1</p> <p>Zasady zabezpieczania skrzyżowań sieci gazowej niskiego i średniego ciśnienia z podziemnymi przewodami uzbrojenia obcego.</p> <ol style="list-style-type: none"><li>Dla gazociągów wybudowanych przed 12.12.2001 na krzyżującej się kanalizacji sanitarnej, opadowej, teletechnicznej, ciepłowniczej, itp. ułożonej nad lub pod gazociągiem należy zakładać szczelne rury osłonowe uszczelnione na końcach, na długości po 1,5m mierząc w płaszczyźnie poziomej prostopadle do ścianki gazociągu. W przypadku gdy nie ma możliwości założenia rury osłonowej na kanalizacji gazociąg należy przebudować na odcinku min. po 1,5m mierząc w płaszczyźnie poziomej prostopadle do ścianki kanalizacji lub zabezpieczyć gazociąg na ww. odcinku przez zastosowanie dwudzielnej szczelnej rury osłonowej (dopuszczonej do stosowania w gazownictwie). Jeżeli odległość pionowa pomiędzy kanalizacją układaną pod gazociągiem i gazociągiem jest większa niż 1,5m nie ma konieczności zakładania rury osłonowej. Dla pozostałych sieci nie ma konieczności zakładania rur osłonowych/ochronnych.</li><li>Dla gazociągów PE i stalowych wybudowanych w okresie od dnia</li></ol>



			<p>12.12.2001 nie ma konieczności zakładania rur ochronnych/osłonowych na skrzyżowaniach z uzbrojeniem terenu zarówno na przewodach uzbrojenia terenu jak i na gazociągach.</p> <p>3. Jako podstawowe rozwiązanie należy przyjąć, że kanalizacja powinna być zlokalizowana poniżej sieci gazowej. W uzasadnionych przypadkach za zgodą Operatora dopuszcza się prowadzenie kanalizacji nad gazociągiem.</p> <p>4. Rury osłonowe stosowane do zabezpieczeń nie mogą posiadać połączeń w strefie 1,5 od gazociągu.</p> <p>5. Odległość pionowa pomiędzy ściankami krzyżujących się przewodów/rur osłonowych powinna być nie mniejsza niż 0,2m. Z uwagi na wpływ temperatury odległość pionowa pomiędzy ściankami gazociągu/rur osłonowych a ciepłociągiem, powinna być nie mniejsza niż 0,4. Pozostawienie mniejszej odległości wymaga zastosowania odpowiedniej osłony termicznej (określonej przez projektanta).</p> <p>6. Kąt skrzyżowania z gazociągiem kanalizacji sanitarnej i deszczowej, wodociągu, kanalizacji teletechnicznej, kanału ciepłowniczego, innej kanalizacji powinien wynosić minimum 60 stopni. Kąt skrzyżowania z gazociągiem kabla energetycznego i kabla teletechnicznego powinien wynosić minimum 20 stopni.</p> <p>7. Prace ziemne w rejonie 1,5 m od sieci gazowej wykonywać ręcznie, pod nadzorem pracownika właściwej Gazowni. Prace zgłosić pisemnie z minimum siedmiodniowym wyprzedzeniem. Nadzór nad pracami będzie realizowany odpłatnie i potwierdzony protokołem odbioru.</p> <p>8. Całość prac wykonać w oparciu o aktualne przepisy w tym zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Gospodarki z dnia 26 kwietnia 2013 roku Dz. U. z 04.06.2013 poz. 640 „w sprawie warunków technicznych jakim powinny odpowiadać sieci gazowe i ich usytuowanie”.</p>
4	Operator Gazociągów Przesyłowych GAZ - SYSTEM S.A. Oddział w Tarnowie	Szymon Janek 15-01-2024 14:22:10	Uzgadnia się zgodnie z pismem znak: OT-DL.420.1175.2023.2 z dnia 22.12.2023 r.
5	Zakład Usług Komunalnych Gminy Dębno		<p>Nieobecny na naradzie koordynacyjnej .</p> <p>Zgodnie z art. 28ba ust. 1.ustawy z dnia 17 maja 1989 r. Prawo geodezyjne i kartograficzne (jednolity tekst, Dz.U. z 2023 poz. 1752), brak stanowiska uczestnika narady wyszczególnionego w protokole oznacza, że pomimo prawidłowego zawiadomienia, przedstawiciel podmiotu nie uczestniczył w naradzie koordynacyjnej i nie złożył zastrzeżenia do usytuowania projektowanej sieci uzbrojenia terenu przedstawionego w planie sytuacyjnym, o którym mowa w art. 28b ust. 3.</p>
6	Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Brzesku Sp. z o.o	Agata Milewska 10-01-2024 08:39:44	<p>Uzgadnia z zastrzeżeniami:</p> <p>- projekt sieci wodociągowej należy uzgodnić branżowo w RPWiK w Brzesku Spółka z o. o.</p>
7	Wójt Gminy Dębno		<p>Nieobecny na naradzie koordynacyjnej .</p> <p>Zgodnie z art. 28ba ust. 1.ustawy z dnia 17 maja 1989 r. Prawo geodezyjne i kartograficzne (jednolity tekst, Dz.U. z 2023 poz. 1752), brak stanowiska uczestnika narady wyszczególnionego w protokole oznacza, że pomimo prawidłowego zawiadomienia, przedstawiciel podmiotu nie uczestniczył w naradzie koordynacyjnej i nie złożył zastrzeżenia do usytuowania projektowanej sieci uzbrojenia terenu przedstawionego w planie sytuacyjnym, o którym mowa w art. 28b ust. 3.</p>

**UWAGI STAROSTY BRZESKIEGO**

Ochrona znaków geodezyjnych

1. Zgodnie z art. 15 ust.1 ustawy z dnia 17 maja 1989 r. Prawo geodezyjne i kartograficzne (j.t. Dz. U. z 2023r. poz. 1752) **znaki geodezyjne, urządzenia zabezpieczające te znaki oraz budowle triangulacyjne podlegają ochronie.**
2. Zgodnie z art. 15 ust. 3 ww. ustawy właściciel lub inna osoba władającą nieruchomością, na której znajdują się znaki geodezyjne, urządzenia zabezpieczające te znaki oraz budowle triangulacyjne są obowiązani:
  - a) nie dokonywać czynności powodujących ich zniszczenie, uszkodzenie lub przemieszczenie;
  - b) niezwłocznie zawiadomić właściwego starostę o ich zniszczeniu, uszkodzeniu, przemieszczeniu lub zagrożeniu przez nie bezpieczeństwu życia lub mienia.
3. Zgodnie z art. 48. ust. 1, pkt. 3 ustawy z dnia 17 maja 1989 r. Prawo geodezyjne i kartograficzne (j.t. Dz. U. z 2023r. poz. 1752) **kto wbrew przepisom art. 15 w/w prawa niszczy, uszkadza, przemieszcza znaki geodezyjne podlega karze grzywny.**
4. **Zniszczone w trakcie realizacji inwestycji znaki geodezyjne Inwestor powinien na swój koszt wznowić, zlecając wykonanie tych czynności jednostkom wykonawstwa geodezyjnego.**

**W obrębie projektowanej sieci nie znajdują się punkty osnowy geodezyjnej,**

przewodniczący narady

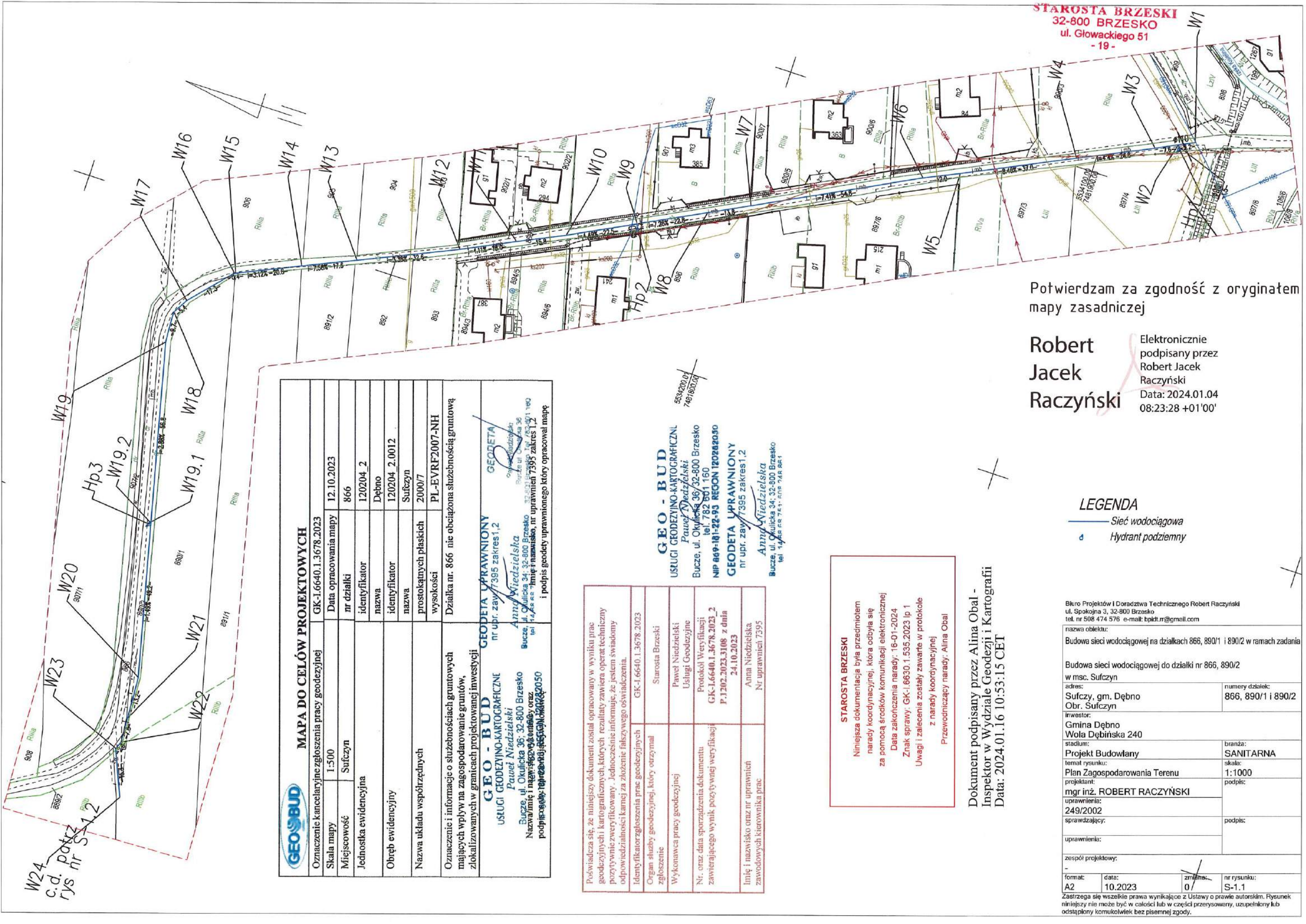
Z up. STAROSTY  
(-)  
*Alina Obal*  
INSPEKTOR  
w Wydziale Geodezji i Kartografii

Dokument podpisany  
przez Alina Obal -  
Inspektor w Wydziale  
Geodezji i Kartografii  
Data: 2024.01.16  
10:50:13 CET

Klauzula informacyjna Starostwa Powiatowego w Brzesku

W związku z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. - w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), zwanym dalej „RODO”, informujemy, że na podstawie art. 13 RODO, od dnia 25 maja 2018 r., będą Pani/Panu przysługiwały prawa związane z przetwarzaniem danych osobowych. Administratorem Danych Osobowych jest Starosta Brzeski, mający siedzibę w Brzesku przy ul. Głowackiego 51, 32-800 Brzesko, Nr telefonu: 14-66-33-111, adres e-mail: sp@powiatbrzeski.pl. Przetwarzanie Pani/Pana danych osobowych odbywa się w związku z realizacją zadań zleconych z zakresu administracji rządowej, na podstawie obowiązujących przepisów prawa, w szczególności ustawy z dnia 17 maja 1989 r. - Prawo geodezyjne i kartograficzne (t.j. Dz.U. z 2019 r, poz. 725 ze zm.), które zobowiązują i wskazują na konieczność przetwarzania i powierzenia danych, w tym zadań realizowanych na podstawie umów, porozumień zawieranych z organami administracji publicznej. Obowiązek informacyjny został zaprezentowany w „Klauzuli informacyjnej” dostępnej elektronicznie na stronach: Biuletynu Informacji Publicznej Starostwa Powiatowego w Brzesku (<https://bip.malopolska.pl/spbrzesko>), Portalu Geodety Powiatu Brzeskiego ([www.geodezja.powiatbrzeski.pl](http://www.geodezja.powiatbrzeski.pl)), Klauzula informacyjna jest dostępna jednocześnie w formie analogowej - w pomieszczeniach Wydziału Geodezji i Kartografii, w których wykonywane są przedmiotowe zadania.





STAROSTA BRZESKI  
32-800 BRZESKO  
ul. Głowackiego 51  
- 19 -

Potwierdzam za zgodność z oryginałem  
mapy zasadniczej

Robert  
Jacek  
Raczyński

Elektronicznie  
podpisany przez  
Robert Jacek  
Raczyński  
Data: 2024.01.04  
08:23:28 +01'00'

LEGENDA

— Sieć wodociągowa  
• Hydrant podziemny

MAPA DO CELÓW PROJEKTOWYCH				
Oznaczenie kancelaryjne zgłoszenia pracy geodezyjnej		GK-1.6640.1.3678.2023		
Skala mapy	1:500	Data opracowania mapy	12.10.2023	
Miejscowość	Sufczyn	nr działki	866	
Jednostka ewidencyjna		identyfikator	120204_2	
		nazwa	Dębno	
Obręb ewidencyjny		identyfikator	120204_2.0012	
		nazwa	Sufczyn	
Nazwa układu współrzędnych		prostokątnych płaskich	2000/7	
		wysokości	PL-EVRF2007-NH	
Oznaczenie i informacje o służebnościach gruntowych mających wpływ na zagospodarowanie gruntów, zlokalizowanych w granicach projektowanej inwestycji		Działka nr. 866 nie obciążona służebnością gruntową		
GEO - BUD USŁUGI GEODEZYJNO-KARTOGRAFICZNE Paweł Niedzielski Bucze, ul. Okulicka 36; 32-800 Brzesko Nazwa i imię i nazwisko, nr uprawnień 7395 zakres 1,2 podpis geodety uprawnionego, który opracował mapę		GEODETA UPRAWNIONY nr upr. zaw. 7395 zakres 1,2 Anna Niedzielska Bucze, ul. Okulicka 36; 32-800 Brzesko Nazwa i imię i nazwisko, nr uprawnień 7395 zakres 1,2 i podpis geodety uprawnionego, który opracował mapę		

Poświadczam, że niniejszy dokument został opracowany w wyniku prac geodezyjnych i kartograficznych, których rezultaty zawiera operat techniczny pozytywnie zweryfikowany. Jednocześnie informuję, że jestem świadomy odpowiedzialności karnej za złożenie fałszywego oświadczenia.	
Identyfikator zgłoszenia prac geodezyjnych	GK-1.6640.1.3678.2023
Organ służby geodezyjnej, który otrzymał	Starosta Brzeski
Wykonawca pracy geodezyjnej	Paweł Niedzielski Usługi Geodezyjne
Nr. oraz data sporządzenia dokumentu zawierającego wynik pozytywnej weryfikacji	Protokół Weryfikacji GK-1.6640.1.3678.2023_2 P.1.202.2023.3108 z dnia 24.10.2023
Imię i nazwisko oraz nr uprawnień zawodowych kierownika prac	Anna Niedzielska Nr uprawnień 7395

GEO - BUD  
USŁUGI GEODEZYJNO-KARTOGRAFICZNE  
Paweł Niedzielski  
Bucze, ul. Okulicka 36/32-800 Brzesko  
tel. 782 601 160  
NIP 889-181-22-93 REGON 120242050  
GEODETA UPRAWNIONY  
nr upr. zaw. 7395 zakres 1,2  
Anna Niedzielska  
Bucze, ul. Okulicka 36; 32-800 Brzesko  
tel. 782 601 160

STAROSTA BRZESKI

Niniejsza dokumentacja była przedmiotem narady koordynacyjnej, która odbyła się za pomocą środków komunikacji elektronicznej

Data zakończenia narady: 16-01-2024

Znak sprawy: GK-1.6630.1.535.2023 lp 1

Uwagi i zalecenia zostały zawarte w protokole z narady koordynacyjnej

Przewodniczący narady: Alina Obal

Dokument podpisany przez Alina Obal -  
Inspektor w Wydziale Geodezji i Kartografii  
Data: 2024.01.16 10:53:15 CET

Biuro Projektów i Doradztwa Technicznego Robert Raczyński ul. Spokojna 3, 32-800 Brzesko tel. nr 508 474 576 e-mail: bptdtr.r@gmail.com			
nazwa obiektu: Budowa sieci wodociągowej na działkach 866, 890/1 i 890/2 w ramach zadania			
Budowa sieci wodociągowej do działki nr 866, 890/2 w msc. Sufczyn			
adres: Sufczy, gm. Dębno Obr. Sufczyn		numery działek: 866, 890/1 i 890/2	
inwestor: Gmina Dębno Wola Dębińska 240			
stadium: Projekt Budowlany		branża: SANITARNA	
temat rysunku: Plan Zagospodarowania Terenu		skala: 1:1000	
projektant: mgr inż. ROBERT RACZYŃSKI		podpis:	
uprawnienia: 249/2002		podpis:	
sprawdzający:			
uprawnienia:			
zespół projektowy: -			
format: A2	data: 10.2023	zmiana: 0/	nr rysunku: S-1.1
Zastrzega się wszelkie prawa wynikające z Ustawy o prawie autorskim. Rysunek niniejszy nie może być w całości lub w części przysyłany, kopiowany lub rozpowszechniany bez pisemnej zgody.			



Potwierdzam za zgodność z oryginałem  
mapy zasadniczej

Robert  
Jacek  
Raczyński

Elektronicznie  
podpisany przez  
Robert Jacek  
Raczyński  
Data: 2024.01.04  
08:24:01 +01'00'

<b>GEOBUD</b> <b>MAPA DO CELÓW PROJEKTOWYCH</b>			
Oznaczenie kancelaryjne zgłoszenia pracy geodezyjnej		GK-I.6640.1.4384.2023	
Skala mapy	1:1000	Data opracowania mapy	05.12.2023
Miejscowość	Sufczyn	nr działki	866, 889/1
Jednostka ewidencyjna		identyfikator	120204_2
		nazwa	Dębno
Obręb ewidencyjny		identyfikator	120204_2.0012
		nazwa	Sufczyn
Nazwa układu współrzędnych		prostokątnych płaskich	2000/7
		wysokości	PL-EVRF2007-NH
Oznaczenie i informacje o służebnościach gruntowych mających wpływ na zagospodarowanie gruntów, zlokalizowanych w granicach projektowanej inwestycji		Działka nr. 866 nie obciążona służebnością gruntową	
<b>GEOBUD</b> USŁUGI GEODEZYJNO-KARTOGRAFICZNE <b>Paweł Niedzielski</b> Bucze, ul. Okulicka 36; 32-800 Brzesko tel. 782 601 160 NIP 869-181-22-93 REGON 120282050 podpis osoby reprezentującej wykonawcę		<b>GEODETA UPRAWNIONY</b> nr upr. zaw. 7395 zakres 1,2 <b>Anna Niedzielska</b> Bucze, ul. Okulicka 34; 32-800 Brzesko tel. 782 601 160 NIP 869-181-22-93 REGON 120282050 imię i nazwisko, nr uprawnień, data i podpis geodety uprawnionego który opracował mapę	

Poświadczam, że niniejszy dokument został opracowany w wyniku prac geodezyjnych i kartograficznych, których rezultaty zawiera operat techniczny pozytywnie zweryfikowany. Jednocześnie informuję, że jestem świadomy odpowiedzialności karnej za złożenie fałszywego oświadczenia.

Identyfikator zgłoszenia prac geodezyjnych	GK-I.6640.1.4384.2023
Organ służby geodezyjnej, który otrzymał zgłoszenie	Starosta Brzeski
Wykonawca pracy geodezyjnej	Paweł Niedzielski Usługi Geodezyjne
Nr. oraz data sporządzenia dokumentu zawierającego wynik pozytywnej weryfikacji	Protokół Weryfikacji GK-I.6640.1.4384.2023_1 P.1202.2023.3792 z dnia 05.12.2023
Imię i nazwisko oraz nr uprawnień zawodowych kierownika prac	Anna Niedzielska Nr uprawnień 7395



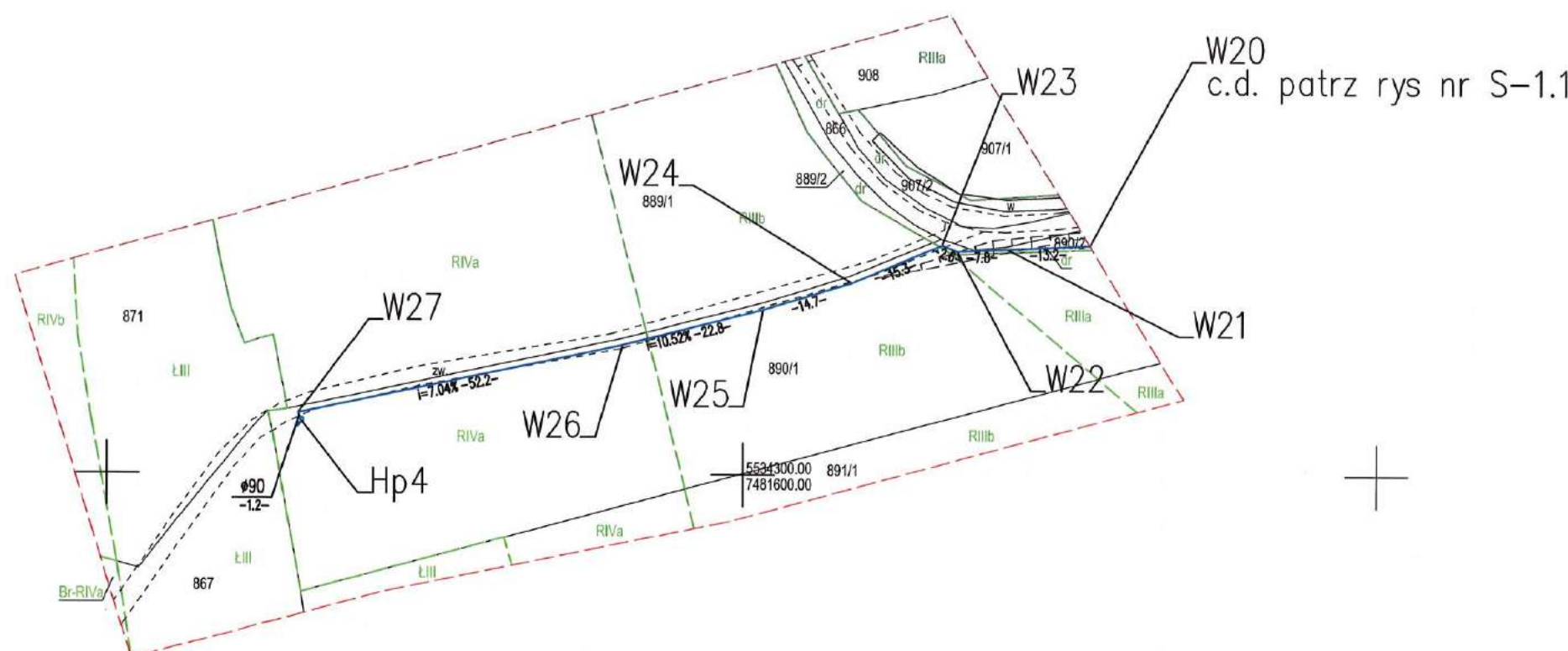
STAROSTA BRZESKI

Niniejsza dokumentacja była przedmiotem  
narady koordynacyjnej, która odbyła się  
za pomocą środków komunikacji elektronicznej  
Data zakończenia narady: 16-01-2024  
Znak sprawy: GK-I.6630.1.535.2023 lp 1  
Uwagi i zalecenia zostały zawarte w protokole  
z narady koordynacyjnej  
Przewodniczący narady: Alina Obal

Dokument podpisany przez Alina Obal - Inspektor w  
Wydziale Geodezji i Kartografii  
Data: 2024.01.16 10:54:52 CET

LEGENDA

— Sieć wodociągowa  
• Hydrant podziemny



Biuro Projektów i Doradztwa Technicznego Robert Raczyński ul. Spokojna 3, 32-800 Brzesko tel. nr 508 474 576 e-mail: bptd.r@gmail.com			
nazwa obiektu: Budowa sieci wodociągowej na działkach 866, 890/1 i 890/2 w ramach zadania			
„Budowa sieci wodociągowej do działek 894/3, 897/6, 867, 897/2 w msc Sufczyn”.			
adres: Sufczy, gm. Dębno Obr. Sufczyn		numery działek: 866, 890/1 i 890/2	
inwestor: Gmina Dębno Wola Dębińska 240			
stadium: Projekt Budowlany		branża: SANITARNA	
temat rysunku: Plan Zagospodarowania Terenu		skala: 1:1000	
projektant: mgr inż. ROBERT RACZYŃSKI		podpis:	
uprawnienia: 249/2002		podpis:	
sprawdzający:		podpis:	
uprawnienia:			
zespół projektowy:			
-			
format: A2	data: 10.2023	zmiana: 0	nr rysunku: S-1.2
Zastrzegam się wszelkie prawa wynikające z Ustawy o prawie autorskim. Rysunek niniejszy nie może być w całości lub w części przerysowany, uzupełniany lub odstępiony komuniówlek bez pisemnej zgody.			





**REJONOWE PRZEDSIĘBIORSTWO WODOCIĄGÓW**

**I KANALIZACJI W BRZESKU Sp. z o.o.**

32-800 Brzesko, ul. Solskiego 13; tel. (14) 66-26-541, (14) 66-26-510

e-mail: [techniczny@rpwikbrzesko.com.pl](mailto:techniczny@rpwikbrzesko.com.pl), [www.rpwikbrzesko.com.pl](http://www.rpwikbrzesko.com.pl)

**STAROSTA BRZESKI**

**32-800 BRZESKO**

ul. Głowackiego 51

- 19 -

Brzesko, dnia 2 lutego 2024 r.

L. dz. RPWIK/T/3797/1/2023/AM

**Biuro Projektów i Doradztwa Technicznego**

**Robert Raczyński**

**Ul. Spokojna 3**

**32 – 800 Brzesko**

Dotyczy: uzgodnienia dokumentacji projektowej sieci wodociągowej.

Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Brzesku Spółka z o.o. w odpowiedzi na wniosek informuje, że uzgadnia projekt zagospodarowania terenu, projekt architektoniczno – budowlany dla inwestycji pn. „Budowa sieci wodociągowej do działek 894/3, 897/6, 867, 897/2 w miejscowości Sufczyn”.

KIEROWNIK  
Działu Technicznego

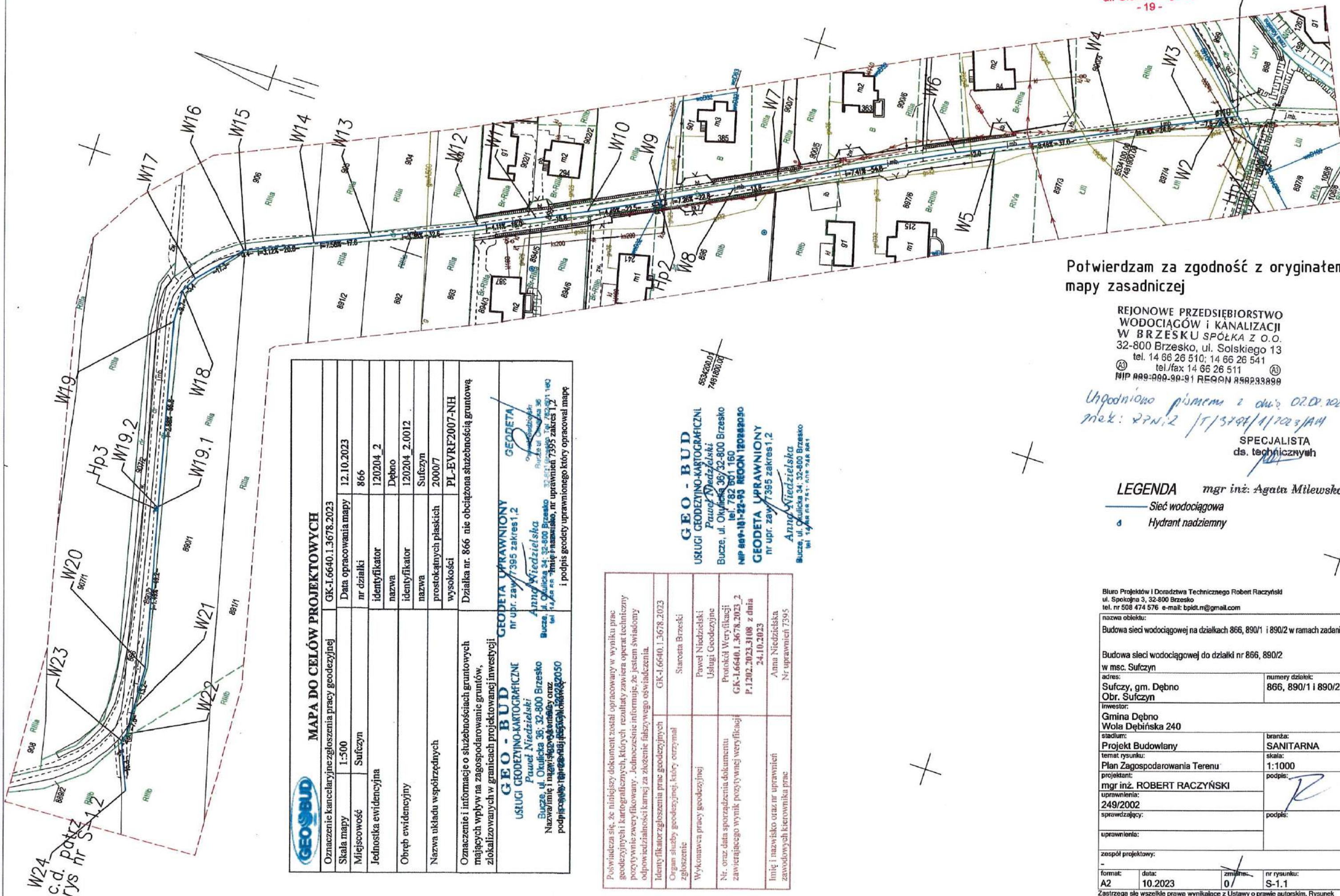
  
*mgr inż. Jerzy Wolnik*

Otrzymują:

1x Adresat,

1x a/a.





Potwierdzam za zgodność z oryginałem  
mapy zasadniczej

REJONOWE PRZEDSIĘBIORSTWO  
WODOCIAGÓW I KANALIZACJI  
W BRZESKU SPÓŁKA Z O.O.  
32-800 Brzesko, ul. Solskiego 13  
tel. 14 66 26 510; 14 66 26 541  
tel./fax 14 66 26 511  
NIP 889-889-90-91 REGON 889233899

Uchodźstwo pismem z dnia 02.02.2023 r.  
mek: 27.12.2023 / 17.12.2023 / 17.12.2023 / 17.12.2023

SPECJALISTA  
ds. technicznych

LEGENDA mgr inż. Agata Milewska  
Sieć wodociągowa  
Hydrant nadziemny

MAPA DO CELÓW PROJEKTOWYCH					
Oznaczenie kancelaryjne zgłoszenia pracy geodezyjnej		GK-1.6640.1.3678.2023			
Skala mapy	1:500	Miejscowość	Sufeczyn	Data opracowania mapy	12.10.2023
Jednostka ewidencyjna	Sufeczyn	nr działki	866		
			identyfikator	120204_2	
				nazwa	Dębno
Obręb ewidencyjny	Sufeczyn	identyfikator	120204_2.0012		
		nazwa	Sufeczyn		
Nazwa układu współrzędnych	prostokątne płaskich		2000/7		
	wysokości		PL-EVRF2007-NH		
Oznaczenie i informacja o służebnościach gruntowych mających wpływ na zagospodarowanie gruntów, zlokalizowanych w granicach projektowanej inwestycji	Działka nr. 866 nie obciążona służebnością gruntową				
GEO - BUD USŁUGI GEODEZYJNO-KARTOGRAFICZNE Paweł Niedzielski Bucze, ul. Okulicka 36; 32-800 Brzesko NIP 889-889-90-91 REGON 889233899 i podpis geodety uprawnionego który opracował mapę		GEODETA UPRAWNIONY nr upr. zawr. 7395 zakres 1,2 Anna Wiedzielska Bucze, ul. Okulicka 34; 32-800 Brzesko tel. 14 66 66 66 "mięsie naziwisko, nr uprawnień 7395 zakres 1,2		GEODETA [Signature] Bucze ul. Okulicka 36 32-800 Brzesko Tel. /889-889-91 1463	

Poświadczam się, że niniejszy dokument został opracowany w wyniku prac geodezyjnych i kartograficznych, których rezultaty zawiera operat techniczny pozytywnie zweryfikowany. Jednocześnie informuję, że jestem świadomy odpowiedzialności karnej za złożenie fałszywego oświadczenia.					
Identyfikator zgłoszenia prac geodezyjnych	GK-1.6640.1.3678.2023				
Organ służby geodezyjnej, który otrzymał	Starosta Brzeski				
Wykonawca pracy geodezyjnej	Paweł Niedzielski Usługi Geodezyjne				
Nr. oraz data sporządzenia dokumentu zawierającego wynik pozytywnej weryfikacji	Protokół Weryfikacji GK-1.6640.1.3678.2023_2 P.1202.2023.3108 z dnia 24.10.2023				
Imię i nazwisko oraz nr uprawnień zawodowych kierownika prac	Anna Niedzielska Nr uprawnień 7395				

GEO - BUD  
USŁUGI GEODEZYJNO-KARTOGRAFICZNE  
Paweł Niedzielski  
Bucze, ul. Okulicka 36; 32-800 Brzesko  
NIP 889-889-90-91 REGON 889233899  
i podpis geodety uprawnionego który opracował mapę

Biuro Projektów i Doradztwa Technicznego Robert Raczyński  
ul. Spokojna 3, 32-800 Brzesko  
tel. nr 508 474 576 e-mail: bptd.r@gmail.com

nazwa obiektu:  
Budowa sieci wodociągowej na działkach 866, 890/1 i 890/2 w ramach zadania

Budowa sieci wodociągowej do działki nr 866, 890/2  
w msc. Sufeczyn

adres:  
Sufeczyn, gm. Dębno  
Obr. Sufeczyn

inwestor:  
Gmina Dębno  
Wola Dębińska 240

stadium:  
Projekt Budowlany

temat rysunku:  
Plan Zagospodarowania Terenu

projektant:  
mgr inż. ROBERT RACZYŃSKI

uprawnienie:  
249/2002

sprawdzający:

zespół projektowy:  
format:  
A2

data:  
10.2023

nr rysunku:  
S-1.1

Zastrzegam wszelkie prawa wynikające z Ustawy o prawie autorskim. Rysunek niniejszy nie może być w całości lub w części przerysowany, uzupełniany lub odstępiony komukolwiek bez pisemnej zgody.



Potwierdzam za zgodność z oryginałem  
mapy zasadniczej

GEO-BUD			
MAPA DO CELÓW PROJEKTOWYCH			
Oznaczenie kancelaryjne zgłoszenia pracy geodezyjnej	GK-I.6640.1.4384.2023		
Skala mapy	1:1000	Data opracowania mapy	05.12.2023
Miejscowość	Sufczyn	nr działki	866, 889/1
Jednostka ewidencyjna	identyfikator	120204_2	
	nazwa	Dębno	
Obręb ewidencyjny	identyfikator	120204_2.0012	
	nazwa	Sufczyn	
Nazwa układu współrzędnych	prostokątnych płaskich	2000/7	
	wysokości	PL-EVRF2007-NH	
Oznaczenie i informacje o służebnościach gruntowych mających wpływ na zagospodarowanie gruntów, zlokalizowanych w granicach projektowanej inwestycji	Działka nr. 866 nie obciążona służebnością gruntową		
USŁUGI GEODEZYJNO-KARTOGRAFICZNE Paweł Niedzielski Bucze, ul. Okulicka 36; 32-800 Brzesko tel. 782 601 160 NIP 869-089-91-31 REGON 120282050 podpis osoby reprezentującej wykonawcę		GEODETA UPRAWNIONY nr upr. zaw. 7395 zakres 1,2 Anna Niedzielska Bucze, ul. Okulicka 34; 32-800 Brzesko tel. 782 601 160 NIP 869-089-91-31 REGON 120282050 i podpis geodety uprawnionego który opracował mapę	

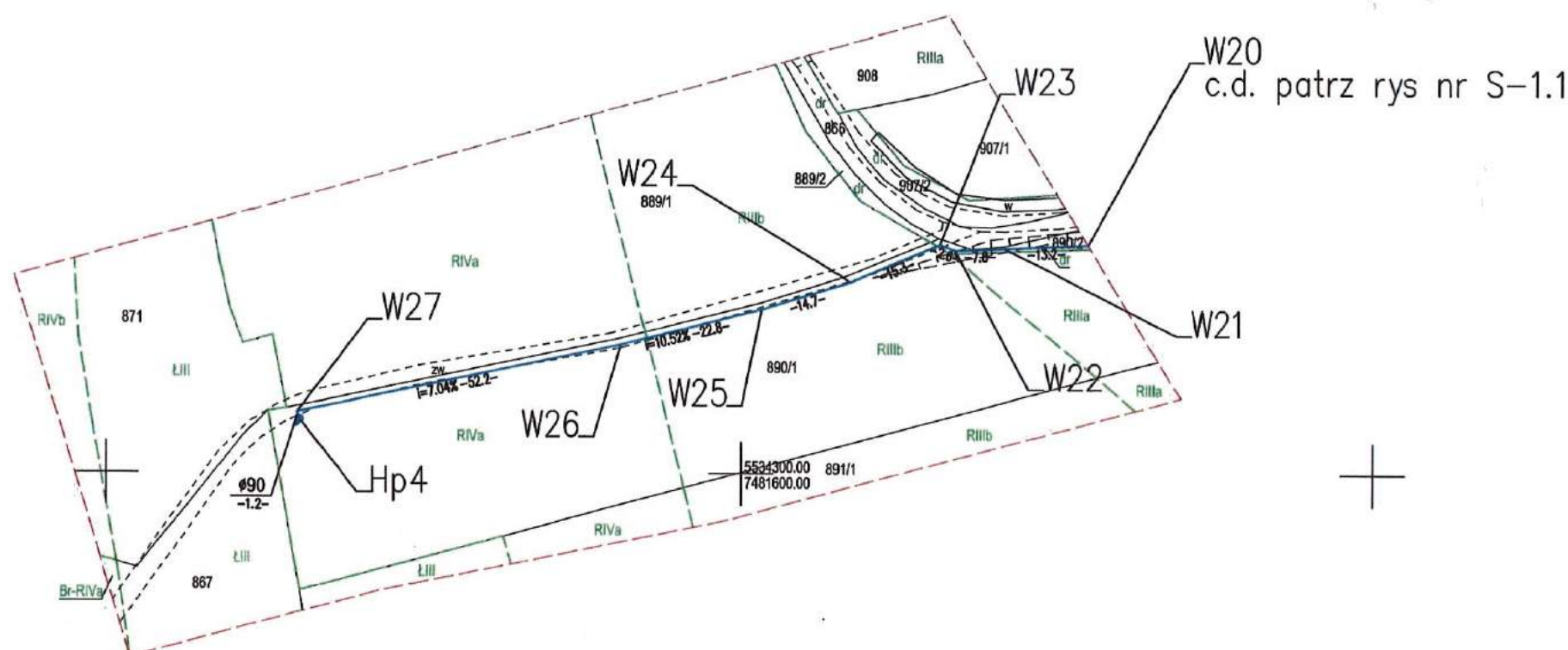
REJONOWE PRZEDSIĘBIORSTWO  
WODOCIAGÓW I KANALIZACJI  
W BRZESKU SPÓŁKA Z O.O.  
32-800 Brzesko, ul. Solskiego 13  
tel. 14 66 26 510; 14 66 26 541  
tel./fax 14 66 26 511  
NIP 869-089-91-31 REGON 120282050

Poświadczam, że niniejszy dokument został opracowany w wyniku prac geodezyjnych i kartograficznych, których rezultaty zawiera operat techniczny pozytywnie zweryfikowany. Jednocześnie informuję, że jestem świadomy odpowiedzialności karnej za złożenie fałszywego oświadczenia.	
Identyfikator zgłoszenia prac geodezyjnych	GK-I.6640.1.4384.2023
Organ służby geodezyjnej, który otrzymał zgłoszenie	Starosta Brzeski
Wykonawca pracy geodezyjnej	Paweł Niedzielski Usługi Geodezyjne
Nr. oraz data sporządzenia dokumentu zawierającego wynik pozytywnej weryfikacji	Protokół Weryfikacji GK-I.6640.1.4384.2023_1 P.1202.2023.3792 z dnia 05.12.2023
Imię i nazwisko oraz nr uprawnień zawodowych kierownika prac	Anna Niedzielska Nr uprawnień 7395



## LEGENDA

— Sieć wodociągowa  
• Hydrant nadziemny



Biuro Projektów i Doradztwa Technicznego Robert Raczyński  
ul. Spokojna 3, 32-800 Brzesko  
tel. nr 508 474 576 e-mail: bptd.r@gmail.com

nazwa obiektu:  
Budowa sieci wodociągowej na działkach 866, 890/1 i 890/2 w ramach zadania

„Budowa sieci wodociągowej do działek 894/3, 897/6, 867, 897/2 w msc Sufczyn”.

adres:  
Sufczy, gm. Dębno  
Obr. Sufczyn

numery działek:  
866, 890/1 i 890/2

inwestor:  
Gmina Dębno  
Wola Dębińska 240

stadium:  
Projekt Budowlany

branża:  
SANITARNA

temat rysunku:  
Plan Zagospodarowania Terenu

skala:  
1:1000

projektant:  
mgr inż. ROBERT RACZYŃSKI

podpis:

uprawnienia:  
249/2002

podpis:

sprawdzający:

podpis:

uprawnienia:

zespół projektowy:

format:  
A2

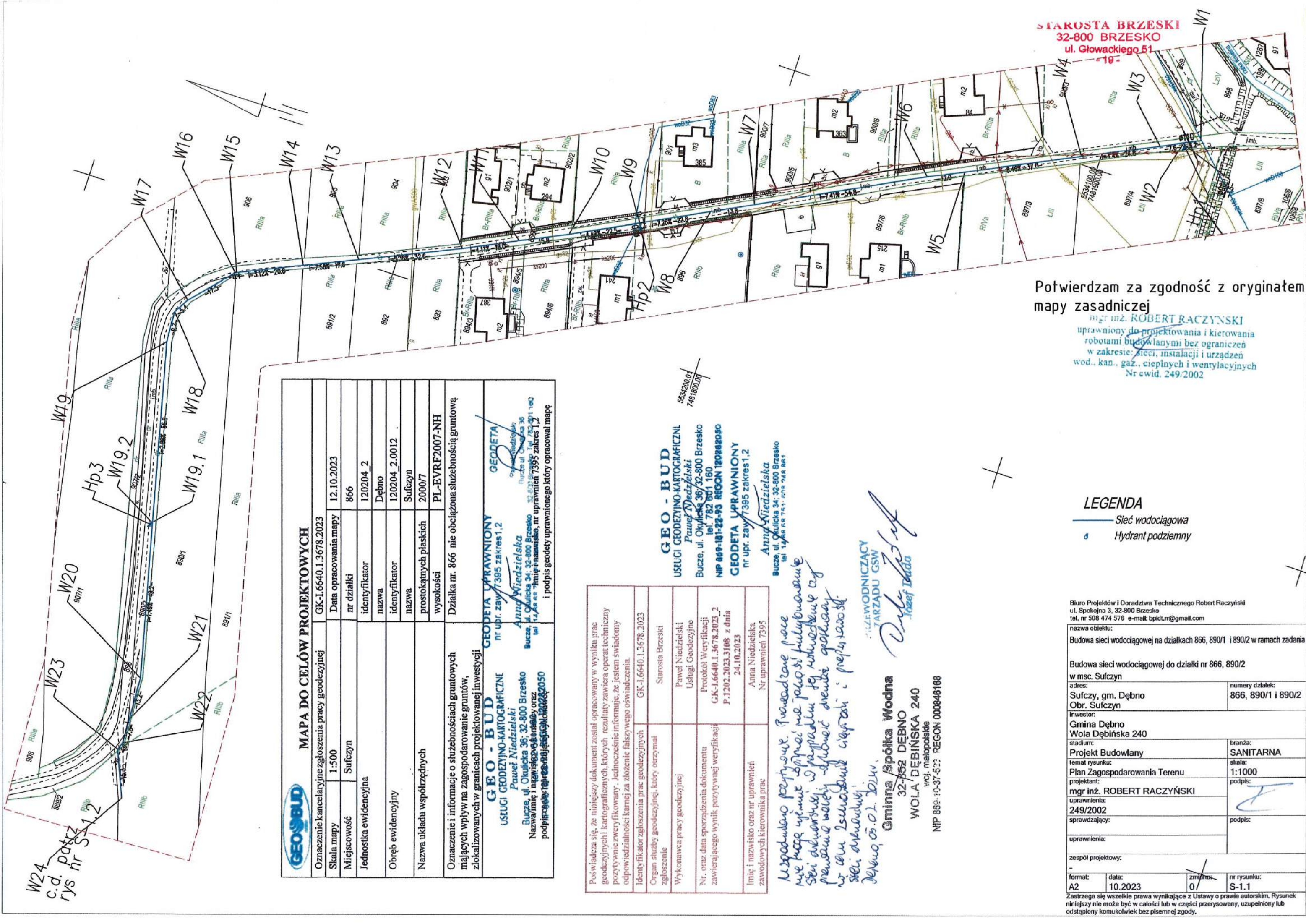
data:  
10.2023

zmiana:  
0

nr rysunku:  
S-1.2

Zastrzega się wszelkie prawa wynikające z Ustawy o prawie autorskim. Rysunek niniejszy nie może być w całości lub w części przerysowany, uzupełniany lub odtapiony komputernie bez pisemnej zgody.





STAROSTA BRZESKI  
32-800 BRZESKO  
ul. Głowackiego 51  
19-

Potwierdzam za zgodność z oryginałem  
mapy zasadniczej  
mgr inż. ROBERT RACZYŃSKI  
uprawniony do projektowania i kierowania  
robotami budowlanymi bez ograniczeń  
w zakresie: sieci, instalacji i urządzeń  
wod., kan., gaz., ciepłych i wentylacyjnych  
Nr ewid. 249/2002

LEGENDA  
— Sieć wodociągowa  
• Hydrant podziemny

Biuro Projektów i Doradztwa Technicznego Robert Raczyński  
ul. Spokojna 3, 32-800 Brzesko  
tel. nr 508 474 576 e-mail: bptd.r@gmail.com

nazwa obiektu: Budowa sieci wodociągowej na działkach 866, 890/1 i 890/2 w ramach zadania			
Budowa sieci wodociągowej do działki nr 866, 890/2			
w msc. Sufczyn			
adres: Sufczy, gm. Dębno Obr. Sufczyn	numery działek: 866, 890/1 i 890/2		
Inwestor: Gmina Dębno Wola Dębińska 240			
stadium: Projekt Budowlany	branża: SANITARNA		
temat rysunku: Plan Zagospodarowania Terenu	skala: 1:1000		
projektant: mgr inż. ROBERT RACZYŃSKI	podpis: 		
uprawnienia: 249/2002	podpis:		
zespół projektowy:			
format: A2	data: 10.2023	zmiana: 0/	nr rysunku: S-1.1

Zastrzega się wszelkie prawa wynikające z Ustawy o prawie autorskim. Rysunek  
niniejszy nie może być w całości lub w części przysyłany, uzupełniany lub  
odstępiony komukolwiek bez pisemnej zgody.

GEO - BUD  
USŁUGI GEODEZYJNO-KARTOGRAFICZNE  
Paweł Niedzielski  
Bucze, ul. Okulicka 34/32-800 Brzesko  
tel. 782 801 160  
NIP 889-181-22-93 REGON 180242050  
GEODETA UPRAWNIONY  
nr upr. zaw. 7395 zakres 1,2  
Anna Niedzielska  
Bucze, ul. Okulicka 34/32-800 Brzesko  
tel. 782 801 160  
NIP 889-181-22-93 REGON 180242050  
GEODETA UPRAWNIONY  
nr upr. zaw. 7395 zakres 1,2

Poświadczam, że niniejszy dokument został opracowany w wyniku prac geodezyjnych i kartograficznych, których rezultaty zawiera operat techniczny pozytywnie zweryfikowany. Jednocześnie informuję, że jestem świadomy odpowiedzialności karnej za złożenie fałszywego oświadczenia.	GK-1.6640.1.3678.2023	Starosta Brzeski
Identyfikator zgłoszenia prac geodezyjnych	GK-1.6640.1.3678.2023	Paweł Niedzielski
Organ służby geodezyjnej, który otrzymał zgłoszenie	Starosta Brzeski	Usługi Geodezyjne
Wykonawca pracy geodezyjnej	Protokół Weryfikacji GK-1.6640.1.3678.2023_2 P.1202.2023.3108 z dnia 24.10.2023	Anna Niedzielska
Nr. oraz data sporządzenia dokumentu zawierającego wynik pozytywnej weryfikacji	24.10.2023	Nr uprawnień 7395
Imię i nazwisko oraz nr uprawnień zawodowych kierownika prac	Anna Niedzielska	Nr uprawnień 7395

uzgodniono popytowe. Przewidziane prace  
nie będą wymagać opłat, nie planuje się wykonywania  
sieci wodociągowej w oparciu o tę dokumentację, a  
planowane prace - wykonanie sieci wodociągowej  
w celu zrealizacji inwestycji - przepływu wody  
sieci wodociągowej  
Dębno, 05.02.2023.

Gmina Spółka Wodna  
32-852 DĘBNO  
WOLA DĘBIŃSKA 240  
wój. małopolskie  
NIP 889-10-37-523 REGON 000846188

MAPA DO CELÓW PROJEKTOWYCH	
Oznaczenie kancelaryjne zgłoszenia pracy geodezyjnej	GK-1.6640.1.3678.2023
Skala mapy	1:500
Miejscowość	Sufczyn
Jednostka ewidencyjna	
Obręb ewidencyjny	
Nazwa układu współrzędnych	
Oznaczenie i informacje o służebnościach gruntowych mających wpływ na zagospodarowanie gruntów, zlokalizowanych w granicach projektowanej inwestycji	Działka nr. 866 nie obciążona służebnością gruntową
Identyfikator	866
nr działki	120204_2
nazwa	Dębno
identyfikator	120204_2.0012
nazwa	Sufczyn
prostokątne płaskich	2000/7
wysokości	PL-EVRF2007-NH
Działka nr. 866 nie obciążona służebnością gruntową	
GEO - BUD USŁUGI GEODEZYJNO-KARTOGRAFICZNE Paweł Niedzielski Bucze, ul. Okulicka 34/32-800 Brzesko tel. 782 801 160 NIP 889-181-22-93 REGON 180242050 GEODETA UPRAWNIONY nr upr. zaw. 7395 zakres 1,2 Anna Niedzielska Bucze, ul. Okulicka 34/32-800 Brzesko tel. 782 801 160 NIP 889-181-22-93 REGON 180242050 GEODETA UPRAWNIONY nr upr. zaw. 7395 zakres 1,2	



Potwierdzam za zgodność z oryginałem  
mapy zasadniczej

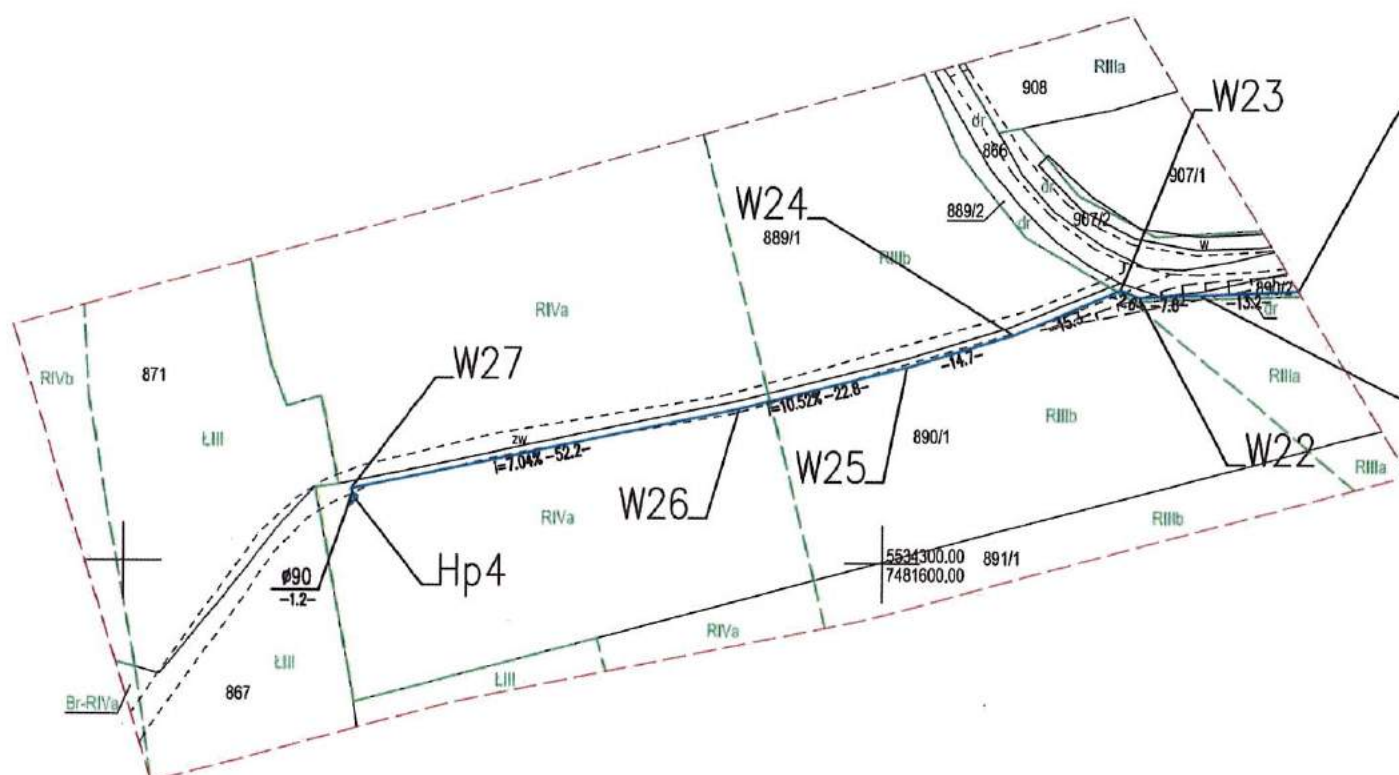
UPRAWNIENIE  
do projektowania i kierowania  
robotami budowlanymi bez ograniczeń  
w zakresie: instalacji i urządzeń  
wzrostu i rozwoju

GEO-BUD		MAPA DO CELÓW PROJEKTOWYCH	
Oznaczenie kancelaryjne zgłoszenia pracy geodezyjnej	GK-I.6640.1.4384.2023		
Skala mapy	1:1000	Data opracowania mapy	05.12.2023
Miejscowość	Sufczyn	nr działki	866, 889/1
Jednostka ewidencyjna		identyfikator	120204_2
		nazwa	Dębno
Obręb ewidencyjny		identyfikator	120204_2.0012
		nazwa	Sufczyn
Nazwa układu współrzędnych		prostokątnych płaskich	2000/7
		wysokości	PL-EVRF2007-NH
Oznaczenie i informacje o służebnościach gruntowych mających wpływ na zagospodarowanie gruntów, zlokalizowanych w granicach projektowanej inwestycji		Działka nr. 866 nie obciążona służebnością gruntową	
USŁUGI GEODEZYJNO-KARTOGRAFICZNE Paweł Niedzielski Bucze, ul. Okulicka 36; 32-800 Brzesko tel. 782 601 160 NIP 869-181-22-93 REGON 120282050 podpis osoby reprezentującej wykonawcę		GEODETA UPRAWNIONY nr upr. zaw. 7395 zakres 1,2 Anna Niedzielska Bucze, ul. Okulicka 34; 32-800 Brzesko tel. 782 601 160 NIP 869-181-22-93 REGON 120282050 i podpis geodety uprawnionego który opracował mapę	

Poświadczam, że niniejszy dokument został opracowany w wyniku prac geodezyjnych i kartograficznych, których rezultaty zawiera operat techniczny pozytywnie zweryfikowany. Jednocześnie informuję, że jestem świadomy odpowiedzialności karnej za złożenie fałszywego oświadczenia.	
Identyfikator zgłoszenia prac geodezyjnych	GK-I.6640.1.4384.2023
Organ służby geodezyjnej, który otrzymał zgłoszenie	Starosta Brzeski
Wykonawca pracy geodezyjnej	Paweł Niedzielski Usługi Geodezyjne
Nr, oraz data sporządzenia dokumentu zawierającego wynik pozytywnej weryfikacji	Protokół Weryfikacji GK-I.6640.1.4384.2023_1 P.1202.2023.3792 z dnia 05.12.2023
Imię i nazwisko oraz nr uprawnień zawodowych kierownika prac	Anna Niedzielska Nr uprawnień 7395

5534400.00  
7481500.00  
GEO-BUD  
USŁUGI GEODEZYJNO-KARTOGRAFICZNE  
Paweł Niedzielski  
Bucze, ul. Okulicka 36; 32-800 Brzesko  
tel. 782 601 160  
NIP 869-181-22-93 REGON 120282050

GEODETA UPRAWNIONY  
nr upr. zaw. 7395 zakres 1,2  
Anna Niedzielska  
Bucze, ul. Okulicka 34; 32-800 Brzesko  
tel. 782 601 160  
NIP 869-181-22-93 REGON 120282050



W20  
c.d. patrz rys nr S-1.1

Uspodulono przytywnie nasadzone drzewa nie  
możemy więcej opierać na jakości funkcjonalności  
sieci wodociągowej. W przypadku jej uszkodzenia  
czy przerwania należy złożyć sprawozdanie  
w celu zainstalacji alternatywnego przepływu  
dla wodociągowej.  
Dębno, 05.02.2024.

Gminna Spółka Wodna  
32-852 DĘBNO  
WOLA DĘBIŃSKA 240  
woj. małopolskie  
NIP 869-10-37-523 REGON 000846168

PRZEWODNICZĄCY  
ZARZĄDZ. GSW  
Józef Duda

## LEGENDA

— Sieć wodociągowa  
d Hydrant podziemny

Biuo Projektów i Doradztwa Technicznego Robert Raczyński  
ul. Spokojna 3, 32-800 Brzesko  
tel. nr 508 474 576 e-mail: bptdtr@gmail.com

nazwa obiektu:  
Budowa sieci wodociągowej na działkach 866, 890/1 i 890/2 w ramach zadania

„Budowa sieci wodociągowej do działek 894/3, 897/6, 867, 897/2  
w msc Sufczyn”.

adres:  
Sufczy, gm. Dębno  
Obr. Sufczyn

inwestor:  
Gmina Dębno  
Wola Dębińska 240

stadium:  
Projekt Budowlany

temat rysunku:  
Plan Zagospodarowania Terenu

projektant:  
mgr inż. ROBERT RACZYŃSKI

uprawnienia:  
249/2002

zespół projektowy:  
-

format:  
A2

data:  
10.2023

zmiana:  
0

nr rysunku:  
S-1.2

Zastrzegam wszelkie prawa wynikające z Ustawy o prawie autorskim. Rysunek  
niniejszy nie może być w całości lub w części przerzysowany, uzupełniony lub  
odstępiony komukolwiek bez pisemnej zgody.